



Jetzt App downloaden!

Partner im RedaktionsNetzwerk Deutschland

28 ♦ 45. Jahrgang · 6. Juli 2024

www.hallowob.de

Zustellung (0800) 1234-909 · Geschäftskunden (05361) 200-163/-130 · Kleinanzeigen (0800) 1234-906 · Redaktion (05371) 808-122

160-Meter-Bau: Neue Feuerwache in Wolfsburg nimmt Form an

Arbeiten liegen **im Zeitplan** – Richtfest ist für August geplant – Inbetriebnahme soll 2026 erfolgen

Wolfsburg. Der Geruch von frischem Beton weht über Wolfsburgs Mega-Baustelle für die neue Feuerwache. Mit drei Kränen werden Baumaterialien über das große Gelände gehievt. Inzwischen wird von der Straße aus immer deutlicher, welche gewaltigen Ausmaße der Komplex an der Dieselstraße annimmt: Die Geschossfläche beträgt 21.000 Quadratmeter, das entspricht einer Größe von drei Fußballfeldern. Der sogenannte „Nordriegel“ entlang der Dieselstraße ist 160 Meter lang und drei Geschosse hoch. Ebenso gigantisch sind mit mehr als 100 Millionen Euro die Kosten für den Neubau, dessen Bauzeit sich auf drei Jahre erstreckt. Wie geht es auf der Großbaustelle voran?

Arbeiten an Betonfassade haben begonnen

Laut der Stadt Wolfsburg wird auf der Baustelle derzeit am Rohbau gearbeitet. Die verschiedenen Teile des Gebäudes sind unterschiedlich weit fortgeschritten. „Die Arbeiten an der Betonfassade im Nordriegel haben begonnen. Unmittelbar vor dem Start befinden sich die Dachdichtungs- und die Fassadenarbeiten“, teilte Ralf Schmidt, Sprecher der Stadtverwaltung, mit. In dem langgezogenen Nordriegel sind die Öffnungen für die Tore der Fahrzeughallen zu erkennen, an der Gebäudeseite Richtung St.-Annen-Knoten eine Aussparung in der Fassade für die spätere Glasfront, hinter der die Leitstelle untergebracht werden soll. Erste anthrazit durchgefärbte Betonfertigteile werden angebracht, die den anprallsicheren Sockel bilden sollen. Die Obergeschosse sollen eine langlebige und wartungsarme, vorgehängte Metallfassade erhalten. Die Stadt will dabei auf Verbundwerkstoffe verzichten und recyceltes Aluminium einsetzen.

Der riesige Gebäudekomplex soll genügend Platz bieten für Leitstelle, Werkstätten, eine Atemschutzübungsstrecke sowie Büro-, Ruhe- und Verpflegungsräume für die Mitarbeiter im 24-Stunden Dienst. In einer Multifunktionshalle sollen



Allmählich sind die gewaltigen Ausmaße der neuen Feuerwache an der Dieselstraße in Wolfsburg zu erkennen. FOTO: ROLAND HERMSTEIN

Feuerwehrleute trainieren können und Eignungstests für Bewerber stattfinden. Den Aspekt der Nachhaltigkeit bedienen begrünte Dächer sowie eine Photovoltaik-Anlage. Damit die Feuerwache auch im Notfall, zum Beispiel bei Dauerregen oder einem lang anhaltenden Stromausfall, einsatzbereit bleibt, soll sich das Gebäude für 72 Stunden autark betreiben lassen.

Zwei Drittel der Aufträge sind vergeben

Das Projekt ist so umfangreich, dass noch gar nicht alle Aufträge an die Baufirmen vergeben wurden. „Insgesamt wurden inzwischen zwei Drittel der Leistungen beauftragt, darunter alle wesentlichen Gewerke“, so Schmidt. Mit dem Fortschritt ist man bei der Stadt zufrieden. „Die Bauarbeiten laufen derzeit gut und liegen allesamt im Plan. Es gibt keine Verzögerungen“,

fährt Schmidt fort. Das Richtfest sei für Ende August geplant, ein Jahr nach der Grundsteinlegung. Im Jahr 2026 soll die neue Feuerwache in Betrieb gehen.

Alte Feuerwehrzentrale ist zu klein und baufällig

Der Neubau ist lang ersehnt bei der Feuerwehr. 240 Beschäftigte arbeiten bei der Berufsfeuerwehr, verteilt auf drei Wachabteilungen. Derzeit sind die Mitarbeiter der Feuerwehr auf vier verschiedene Standorte verteilt, wie Manuel Stanke, Chef der Wolfsburger Berufsfeuerwehr, bei der Grundsteinlegung erläuterte. Im alten Haus aus dem Jahr 1957 war nur Platz für 100 Feuerwehrleute. Die Stadt Wolfsburg wuchs und damit nahm auch die Zahl der Feuerwehrleute zu. Die Wache wuchs aber nicht mit. Zudem ist das Haus baufällig.

Baukosten infolge Inflation stark gestiegen

Die Planungen für den Bau eines neuen Stützpunkts für die Feuerwehr begannen bereits im Jahr 2012. Es gab einen Architektenwettbewerb, den Zuschlag erhielten die „Supergelb-Architekten“ aus Köln. 2021 stimmte der Rat mit Ja für den Neubau, dessen Kosten damals mit 90 Millionen Euro veranschlagt wurden. Im Jahr 2023 wurde dann bekannt, dass wegen stark gestiegener Baukosten die Summe noch einmal um bis zu 34 Millionen Euro steigen könnte – und das in Zeiten knapper Kassen. Infolge der gestiegenen Preise für Strom und Gas verteuerten sich besonders Baustoffe wie Stahl, Stahlerzeugnisse oder Glas, die energieintensiv hergestellt werden. Dazu kamen steigende Lohnkosten durch den Fachkräftemangel. Der Stadtrat beschloss,

zunächst weitere 15 Millionen Euro über die Jahre 2025 bis 2027 einzuplanen. Weil das Geld bei der Stadt knapp ist, stehen nun die ursprünglichen Pläne für eine Zwei-Wachen-Strategie auf der Kippe.

Diese war eigentlich beschlossene Sache, um die Einsatzfristen in der wachsenden Stadt Wolfsburg auch in Zukunft sicherstellen zu können. Doch wegen der stark gestiegenen Kosten für das Hauptgebäude an der Dieselstraße wurde das Geld für die Planung einer zweiten Feuerwache im Heinenkamp gestrichen. Feuerwehr und Politik sollen „ergebnisoffen“ darüber beraten, wie der Katastrophenschutz der Stadt künftig aufgestellt werden soll – also ob eine Nebenwache benötigt wird oder der Brandschutz mit anderen Lösungen sichergestellt werden kann.

Nachzahlungen trotz gesunkener Gaspreise

Mietern droht eine böse Überraschung bei **Heizkostenabrechnung 2023**

VON FRANK-THOMAS WENZEL

Mieterinnen und Mieter müssen mit erheblich höheren Heizkosten rechnen, wenn ihnen die Nebenkostenabrechnung für 2023 zugestellt wird. Aus Hochrechnungen des Immobilien dienstleisters Ista, die dem RedaktionsNetzwerk Deutschland (RND) vorliegen, geht hervor, dass ein Allzeithoch erreicht werden könnte. Hauptursache ist ein Verzögerungseffekt: Die extrem hohen Kosten für den Einkauf der Brennstoffe insbesondere im Jahr 2022 machen sich erst mit Verspätung bemerkbar.

Ista ist einer der Dienstleister, die im Auftrag der Vermieter die Heizkostenabrechnungen machen. Diese werden auch für 2023 zwischen Mai und Dezember erstellt. Das Unternehmen hat bereits die ersten 800.000 Abrechnungen abgewickelt und einen eindeutigen Trend ausgemacht: Im Vergleich zu 2022 stiegen die Kosten je Kilowattstunde für Fernwärme im Schnitt um rund 7 Prozent. Erheblich heftiger fallen die Aufschläge mit 34 Prozent bei Öl und 44 Prozent bei Erdgas aus.

So muss für eine 70 Quadratmeter große Wohnung, die mit Gas oder Fernwärme beheizt wird, nach Ista-Berechnungen mit Heizkosten von mehr als 800 Euro gerechnet werden. Bei unsanierten Altbauten könne es durchaus auch in den vierstelligen Bereich gehen. Bei Ölheizungen würden für die 70 Quadratmeter durchschnittlich um

die 1.100 Euro fällig. Wurden die Abschlagszahlungen nicht angepasst, werden entsprechende Nachzahlungen fällig.

Zwar haben Verbraucherportale in den vergangenen Monaten beständig eine Entspannung bei den Heizkosten signalisiert, aber das bezieht sich immer auf Neuverträge. Der Durchschnitt der tatsächlich abgerechneten Kosten werde damit nicht widerspiegelt, erklärt Ista-Chef Hagen Lessing: „Die aktuellen Preisniveaus kommen mit erheblichem Zeitversatz bei den Verbrauchern an.“

Der Hintergrund: Aktuell kostet eine Kilowattstunde Erdgas zur Lieferung im Juni am wichtigsten europäischen Großhandelsplatz (TTF) rund 3,5 Cent. Vor genau zwei Jahren waren es 5,6 Cent. Und vor allem: Zwischendurch kletterte die Notierung wegen des Angriffs Russlands auf die Ukraine zeitweise noch einmal um mehr als das Fünffache. Die Gaspreisbremse glückte das nur zum Teil aus. Stadtwerke und andere Versorger mussten in der Hochpreisphase neue Lieferverträge abschließen, die sie quasi als Rucksack noch mitschleppen. Dies bekommen insbesondere Bestandskunden zu spüren – vor allem, wenn die Vermieter sich nicht um einen günstigeren Liefervertrag gekümmert haben.

„Die tatsächlichen Abrechnungsdaten geben leider keinen Anlass zur Entwarnung“, sagt Lessing, im Gegenteil: „Viele Mieterinnen und Mieter werden



Verzögerungseffekt: Hohe Energiekosten kommen mit Zeitversatz bei Verbrauchern an.

SYMBOLFOTO/COLLAGES: GERD ALTMANN / PIXABAY

für die Heizung ihrer Wohnung mehr zahlen als jemals zuvor.“ Das sei keine Schätzung oder Prognose, sondern Ergebnis der bisher ausgewerteten 800.000 Abrechnungen für das vergangene Jahr. Lessing warnt vor bösen Überraschungen, weil die Kostensteigerungen und die Erwartungen der Verbraucher extrem auseinanderliefen. So hat eine repräsentative YouGov-Umfrage im Ista-Auftrag ergeben, dass rund zwei Drittel der Befragten nicht mit steigenden,

sondern mit sinkenden oder zumindest stabilen Kosten rechnen.

Auch der langfristige Trend sieht bei Erdgas- und Heizölkosten nicht erfreulich aus. Aus einer Erhebung der Vergleichsplattform Check24 geht hervor, dass Gaskunden im Vergleich zum April 2021 aktuell 84 Prozent mehr zahlen. Etwas weniger heftig fiel die Steigerung beim Heizöl aus.

Neben dem Ukraine-Krieg bringen die politisch gesetzten

CO₂-Preise Aufschläge: 2021 waren es 25 Euro pro Tonne Kohlendioxid, heute sind es 45 Euro. Rechnerisch sind damit die jährlichen CO₂-Kosten in den drei Jahren von 108 auf 194 Euro gestiegen. Dieser Posten wird nach Check24-Berechnungen auf rund 280 Euro steigen, wenn die Bundesregierung wie geplant die CO₂-Preise erhöht. Beim Heizöl würde dieser Posten im Musterhaushalt von derzeit 287 Euro sogar auf 414 Euro steigen.



Was beim Einkaufen zählt

Anzeigenblattleser sind bereits empfänglich für Sonderangebote (73,1% LpA). Trotzdem legen sie viel Wert auf Markenqualität und Umweltaspekte.

Quelle: Bundesverband Deutscher Anzeigenblätter

- Werbung in **hallo wochenende** wird von den Lesern als besonders nützlich und informativ bewertet
- Mit uns erreichen Sie verschiedene Zielgruppen
- Mit hoher Lokalkompetenz und starkem Nutzwert sind wir ein Sprachrohr für die Menschen in der Region
- Kontrollierte und zuverlässige Verteilung, Prüfung durch die Weigel GmbH, ein unabhängiges Institut für Qualitätsmanagement

hallo wochenende

Wegfahrsperre: Starten Volkswagen künftig nur noch nach Alkoholtest?

Neue EU-Vorschrift: Auto muss mit Testsystem koppelbar sein – Frankreich und Schweden nutzen es längst

VON CARSTEN BISCHOF

Wolfsburg. Die Europäische Union will ihren Kampf gegen Alkohol am Steuer verstärken: Ab Sonntag, 7. Juli, müssen alle neu zugelassenen Fahrzeuge in der EU mit einem Atemalkoholtest gekoppelt werden können. Der sogenannte „AlcoholInterlock“ funktioniert wie eine Wegfahrsperre und wird in einigen Ländern längst angewendet. In Deutschland hingegen müssen die Autos vorerst nur auf die Verbindung mit einem externen Atemalkoholmessgerät „vorbereitet“ sein.

Alkoholempfindliche Wegfahrsperre

Konkret geht es um die General Safety Regulation – VO(EU)2019/2144, nach der ab dem 7. Juli 2024 alle Neufahrzeuge mit einer Vorrichtung zum Einbau einer alkoholempfindlichen Wegfahrsperre ausgerüstet sein müssen. Ein Volkswagen-Sprecher teilt auf AZ/WAZ-Anfrage mit: „Die EU-Verordnung EU2021-1243 bezieht sich dabei auf einen technischen Standard, der die verschiedenen Möglichkeiten im technischen Sinne beschreibt, wie die Schnittstelle aussehen kann.“

VW setzt auf Software-Lösung

Volkswagen setzt beim Einbau dieser Schnittstelle zwischen Auto und Testgerät (AlcoholInterlock) auf eine Software-Lösung. Wie das in der Praxis funktioniert, erklärt der Sprecher:

„Wenn ein externes Alkoholtestgerät verbaut im Fahrzeug ist, muss vor jedem erstmaligen Fahrzeugstart eine Atemprobe abgegeben werden. Ist der Atemtest bestanden, ist es möglich, den Motor zu starten.“ Misst das Gerät eine Alkoholfahne, lässt sich der Motor nicht starten.

Um zu verhindern, dass der Fahrer einen nicht alkoholisierten Freund oder Passanten ins Röhrchen pusten lässt, sind laut ADAC-Sprecher Michael Gebhardt weitere Maßnahmen möglich: „So kann beispielsweise eine Kamera im Auto installiert sein oder während der Fahrt wird ein zweiter Alkoholtest notwendig.“ Wichtig: Laut Volkswagen ist es möglich, sogenannte „Freistartzeiten“ in das System zu programmieren, das heißt: Nach kurzen Zwischenstopps – etwa Brötchen holen beim Bäcker – sei kein erneuter Atemalkoholtest notwendig.

In einigen Ländern längst in Gebrauch

Laut ADAC werden solche alkoholempfindlichen Wegfahrsperren in einigen europäischen Ländern längst angewendet – etwa in Frankreich oder in den Niederlanden. So ist der Einbau von Alkohol-Wegfahrsperren in Frankreich in Schulbussen vorgeschrieben. Auch Fahrer, die mehrfach mit Alkohol am Steuer erwischt wurden, müssen eine Alkohol-Wegfahrsperre in ihr Auto einbauen lassen. In den Niederlanden haben Alkohol-

sünder seit 2011 die Wahl: Entweder sie geben für fünf Jahre den Führerschein ab – oder sie installieren für zwei Jahre eine alkoholempfindliche Wegfahrsperre.

Schweden ist Vorreiter

Noch weiter geht Schweden: Hier sind Alkohol-Wegfahrsperren nicht nur in Fahrzeugen von Alkoholsündern verbaut, sondern präventiv auch in Bussen, Taxen und Lkw. Auch Fahrzeuge von Regierungsvertretern sind mit Alkohol-Wegfahrsperren ausgerüstet.

Pläne in Deutschland

Und in Deutschland? „Hier gibt es keinerlei Pläne, alkoholempfindliche Wegfahrsperren einzubauen“, sagt ADAC-Sprecher Michael Gebhardt. Nebenbei: Die Kosten pro Fahrzeug würden etwa zwischen 800 und 1.500 Euro liegen, so Gebhardt.

„Ein guter Ansatz“

Wolfsburgs Polizeisprecherin Melanie aus dem Bruch hält Alkohol-Interlocks für überlegenswert: „Der Straßenverkehr fordert die vollständige Aufmerksamkeit eines Fahrzeugführers.“ Der Konsum von Alkohol oder Drogen (etwa Cannabis) und das Führen eines Fahrzeugs würden nicht zusammenpassen: „Wenn diese Systeme funktionieren, so dass das Fahren unter Alkohol nicht möglich ist und dadurch (schwere) Unfälle verhindert werden können, ist das grundsätzlich ein guter Ansatz.“



Melanie aus dem Bruch: Sie hält Alkohol-Wegfahrsperren für einen „grundsätzlich guten Ansatz“, um Unfälle zu verhindern.

FOTO: BORIS BASCHIN

Sonderaktion
bis 31.07.2024

V. Gloger
www.gloger.com
 Made in Germany

V. Gloger Direktförderung ohne komplizierte Antragstellung auf alle Produkte
Mindestens 20% Förderung
Helmstedt, Gröpern 49, vom Fenster bis zum Garagentor
 Sommersdorf, Bergstr. 48, Produktion und Logistik
 ☎ 05331 424757 www.gloger.com ✉ vertrieb@gloger.com

Sie suchen eine Anzeige oder einen Artikel aus den letzten Wochen? Oder haben eine Ausgabe einmal nicht erhalten?
www.hallowochenende.de
 Unter
 können Sie diese Ausgabe per e-paper ansehen und herunterladen.

Sie haben die Wahl
 – Es gibt kleinformatige Wochenblätter, aber auch großformatige Wochenblätter
 – Es gibt billige Wochenblätter, aber auch preiswerte Wochenblätter
 Wir haben Format, ein vernünftiges Preis-Leistungsverhältnis und eine kontrollierte Auflage
Was wollen Sie mehr?

Witton Bauelemente GmbH
 Dieselstraße 3
 38350 Helmstedt
 Tel: 05351 55 61 0 Fax 55 61 51
info@witton.de www.witton.de

Dachdeckerarbeiten **Zimmerei**

Ihr Dachexperte aus Gardelegen
TOP-Leistung zu TOP-Preisen! **Wir beraten Sie gern...**
 Telefon 0 39 07 / 77 82 92
www.haus-dach.de

Neue Regelung für Kabel-TV: Steigen Sie um?

Media-Markt-Gutschein zu gewinnen: Machen Sie mit bei unserer **Umfrage**

Wolfsburg. In den TV-Markt ist in den vergangenen Wochen Bewegung gekommen. Hintergrund ist der Wegfall des sogenannten Nebenkostenprivilegs ab Juli 2024. Vermieter in Deutschland können die Gebühren für das Kabel-TV dann nicht mehr über die Nebenkosten auf ihre Mietparteien umlegen. Das bedeutet aber auch, dass die oftmals gängige Form des Fernsehens in Mietshäusern dann nicht mehr automatisch zur Verfügung steht. Die im Juli anstehende Neuregelung beim Abrechnen des Kabelfernsehens ist auch eine Gelegenheit für den Umstieg.

Mieterinnen und Mietern steht ab Sommer die Wahl des



Neuregelung beim Kabelfernsehen: Nutzen Sie die Gelegenheit zum Umstieg auf andere Techniken?

FOTO: WAZ

Empfangsweges völlig offen. Sie können dann entweder einen einzelnen Vertrag mit einem Kabel-TV-Anbieter abschließen oder künftig auf Satellit, Antenne oder internetbasiertes Fernsehen setzen. Für welche Technik entscheiden Sie sich beziehungsweise nutzen Sie bereits Alternativen? Oder streamen Sie nur noch und schauen überhaupt kein lineares Fernsehen mehr? Machen Sie mit bei unserer Umfrage und gewinnen Sie einen 50-Euro-Gutschein von Media Markt.

Auswertung der Umfrage der vergangenen Woche

In der vergangenen Woche wollten wir von Ihnen wissen, welcher Urlaubstyp Sie sind. Das ist

das Ergebnis:

- 22,5 Prozent: Radtouren, Freeclimbing, Wandern: Für mich ist Bewegung im Urlaub das Wichtigste.
- 22,3 Prozent: Sehenswürdigkeiten und kultureller Austausch: Ich nutze Reisen vor allem für die Bildung.
- 55,2 Prozent: Strand, Pool, Liege: Für mich ist Urlaub vor allem Entspannung pur.



Direkt zur Umfrage: Einfach den QR-Code mit dem Handy scannen.

„Jazz & more“: Dixieland auf dem Hugo-Bork-Platz

Die **Traditional Old Merry Tale Jazzband** ist seit 25. Jahren Teil der Konzertreihe

Wolfsburg. Der dritte von insgesamt sieben Terminen der Konzertreihe „Jazz & more“ steht am 13. Juli auf dem Programm: Die Traditional Old Merry Tale Jazzband unterhält von 11 bis 14 Uhr mit ihrem swingenden und fröhlichen Dixieland auf dem Hugo-Bork-Platz. Der Eintritt ist frei.

Als einzige Band ist die Traditional Old Merry Tale Jazzband von Beginn der Konzertreihe und somit bereits zum 25. Mal bei „Jazz & more“ dabei. Die

Band feiert dieses Jahr ihren 68. Geburtstag und gehört damit zu den ältesten und erfolgreichsten deutschen Jazz-Formationen. Zahlreiche Konzerte, Platten, CDs, Fernsehauftritte und Beteiligungen an mehreren Kinofilmen zeugen von ihrem Erfolg. Die Besucherinnen und Besucher können sich auf traditionellen Jazz freuen, dem die Musiker ihren ganz eigenen unverwechselbaren Stil aufsetzen. Mit dabei sind Klassiker aus Dixieland so-

wie deutschsprachige und internationale Hits.

„Die Traditional Old Merry Tale Jazzband packt dieses Jahr zum 25. Mal ihre Instrumente ein und macht sich auf den Weg von Hamburg nach Wolfsburg. Die Band freut sich schon auf das fantastische Wolfsburger Publikum. Im Gepäck sind natürlich die Klassiker ‚Am Sonntag will mein Süßer mit mir segeln gehn‘ und ‚Hallo kleines Fräulein Gisela‘“, erklärt Bandleader Jan Cars-

tensen. Trotz notwendiger Neubesetzungen habe sich der Spirit der Old Merry Tale erhalten, man sei schließlich einer 68-jährigen Bandgeschichte verpflichtet.

Das Konzert am 13. Juli wird von der LSW präsentiert. Geschäftsführerin Sybille Schönbach resümiert: „Die LSW hat ‚Jazz & more‘ mitgegründet und ist der beliebtesten Konzertreihe bis heute treu geblieben. So feiert Jazz & more mittlerweile das 25-

jährige Jubiläum und ist somit ein echter Erfolgsgarant für die sommerliche Belebung der Innenstadt.“

Ein ergänzendes Catering-Angebot rundet das kostenfreie Konzerterlebnis unter freiem Himmel, das von der WMG veranstaltet wird, ab. Für den Besuch ist keine Voranmeldung oder Reservierung notwendig, es gilt freier Zugang und freie Platzwahl. Ein barrierefreier Zugang ist ebenfalls sichergestellt.



Reist aus Hamburg an: Die Traditional Old Merry Tale Jazzband kennt die Wolfsburger Konzertreihe „Jazz & more“ gut – sie ist von Beginn an dabei.

FOTO: WMG WOLFSBURG/TIM SCHULZE

VIP-Plätze direkt vor der Bühne zu gewinnen

Die WMG verlost gemeinsam mit ihrem Partner XXXLutz auch in diesem Jahr die begehrten Plätze auf dem VIP-Sofa direkt vor der Bühne. Zur Teilnahme an der Verlosung senden Sie einfach eine E-Mail an team.veranstaltungen@wmg-wolfsburg.de und nennen darin Ihre Handynummer und Ihre E-Mail-Adresse. Der Gewinner oder die Gewinnerin kann dann mit bis zu drei weiteren Personen auf dem Sofa Platz nehmen, beste Sicht auf die Bühne genießen und sich zudem über eine kostenfreie Versorgung mit Speisen und Getränken direkt am Platz freuen. Bei der Verlosung werden alle E-Mails mit Eingang bis einschließlich 9. Juli berücksichtigt. Die WMG wünscht viel Glück!

Sonne, Pop und Fußballfieber beim Sommerfest der IG Metall Wolfsburg

Gewerkschaft: Insgesamt mehr als **12.000 Besucher** – 70 Sicherheitskräfte sorgen für Ordnung

VON CHRISTIAN OPEL

Wolfsburg. Sonne satt und hohe Temperaturen: Die Schattenplätze und Duschen standen beim Sommerfest der IG Metall hoch im Kurs – und Eltern staunten nicht schlecht, mit welcher Energie sich ihr Nachwuchs auf Kletterburg, Hüpfburgen und am Bungee-Jumping-Turm austobte. Besonders bei der letzteren Attraktion gab es lange Schlangen. Tausende Besucher kamen auf das Gelände des Reit- und Fahrvereins. Höhepunkte waren der Auftritt von Zoe Wees und die Live-Übertragungen der EM-Achtelfinal-Partien Italien-Schweiz und Deutschland-Dänemark.

Familienfreundliche Angebote überzeugen

Laut der Gewerkschaft lag die Besucherzahl über dem Vorjahr. „Über den Tag verteilt gehen wir von etwa 12.000 bis 13.000 Besuchern aus“, so Pressesprecher Steffen Schmidt. Wegen der wieder hohen Fluktuation sei eine Schätzung schwer gewesen. „Gerade zum Deutschlandspiel kam nochmal eine große Welle an Menschen, die das Fest vorher nicht besucht hatten.“ Bis zu 4.500 Zuschauer seien beim Public-Viewing dabei gewesen.

Viele Familien kamen am Nachmittag zum Sommerfest. Für jüngere Kinder gab es ein Spiel-Zelt und ein Karussell, die älteren traten unter anderem beim Torwandschießen an oder ließen sich in der Korbchaukel durchwirbeln. „Wir sind jedes Jahr hier und freuen uns, Leute zu sehen, die man sonst nicht trifft“, sagte Anika Braun. „Ich fand die Korbchaukel besonders lustig und das Surfbrett“, ergänzte ihre Tochter Charlotte. „Ich finde das Angebot für Familien super. Das ist auch der Grund, warum wir hergekommen sind“, so Susanne Richter aus dem Landkreis Helmstedt, die mit ihrem Mann und ihren zwei Kindern gekommen war. „Das erste Mal habe ich das Sommerfest als Kind erlebt. Nun bin ich mit meinen eigenen Kindern hier“, freute sich Maxi Mirawietz aus Jembke. „Es gibt viele Attraktionen für Kinder. Und im Vergleich zu früher gibt es viel mehr Auswahlmöglichkeiten beim Essen“, sagte sie.

Nachhaltigkeits-Konzept geht nicht überall auf

Die IG Metall hatte auf die Kritik im Vorjahr reagiert, die Preise wieder etwas gesenkt und die Zahl der Sitzplätze aufgestockt.

„Wir haben auch mehr Sonnenschirme und Duschen aufgestellt“, so Schmidt. Auf Nachhaltigkeit wurde aber auch dieses Mal Wert gelegt. „Wir haben das Sommerfest erneut als ‚Green Event‘ zertifizieren können“, sagte der Sprecher.

Getränke gab es in Mehrwegbechern, betrieben wurde alles mit Ökostrom, für die Logistik auf dem Gelände wurden E-Karts genutzt. Weitere Beispiele: Am Foodtruck von Rafael Pozniak und Julia Galwa wurden die Burger auf nachhaltigen Tellern serviert. „Sie sind aus Zuckerrohr. Die kann man auch nach Hause mitnehmen und weiter nutzen“, erklärte Pozniak. In der Praxis scheiterte es leider an der Umsetzung, denn viele Teller oder Holzbestecke landeten dann doch in den Mülltonnen. Am Kroppkakor-Stand – einer schwedischen Kartoffel-Spezialität – wanderte immerhin das benutzte Metall-Besteck wieder in einen bereitgestellten Korb.

Pflanzen, 3D-Druck und Lasergravur

Der Aspekt der Nachhaltigkeit fand sich auch an einem Stand wieder, an denen Mini-Pflanzentöpfe unter anderem mit Sonnenblumen bestückt werden konnten. Beim Malen mit Upcycling-Materialien wurde ausgediente Pappe zur Leinwand. Am Stand des Bildungshauses der Stadt Wolfsburg verfolgten Kinder interessiert, wie aus am Computer entworfenen Zeichnungen und Modellen ein 3D-Drucker kleine Gegenstände aus Plastik herstellte. „Bei der Lasergravur können Kinder sich Motive ausdenken und mit Software gestalten“, erläuterte Mandy Sauer vom Bildungshaus. Ein Laser brannte die Entwürfe der jungen Besucher wahlweise auf Trinkflaschen oder Holzscheiben.

Herausforderungen bei der Organisation

Auch Wolfsburgs Oberbürgermeister Dennis Weilmann schaute vorbei. „Das IG-Metall-Fest hat eine große Tradition in Wolfsburg. In diesem Jahr ist es etwas ganz Besonderes durch die Fußballübertragungen.“ Er tippte auf ein 2:0 beim Spiel Deutschland-Dänemark – und sollte Recht behalten. Während Wolfsburgs Stadtoberhaupt das Spiel im B'moovd verfolgte, fieberten VW-Betriebsratschefin Daniela Cavallo und Erster Bevollmächtigter Flavio Benites beim Sommerfest mit. Cavallo erschien im Trikot des Titelverteidigers. Na-



Hauptact beim IG Metall Sommerfest: Abends zog Headlinerin Zoe Wees die Massen Richtung Bühne.

FOTO: BORIS BASCHIN

türlich werde sie im Fall einer Niederlage der Italiener der deutschen Mannschaft die Daumen drücken, sagte sie: „Ich habe zwei Staatsangehörigkeiten – aber leider kein anderes Trikot mit.“

Gefühlvolle Pop-Musik und spannendes Public-Viewing

Auf der Hauptbühne zeigte sich ab 17 Uhr Zoe Wees hitzeresistent beim Auftritt in pinkfarbenen Flausch-Stiefeln. „Wir sind alle hier aus einem guten Grund: Fußball und gute Musik“, be-

grüßte die frühere Teilnehmerin von „The Voice Kids“ das Publikum. Die Pop-Sängerin überzeugte vor allem mit ihrer prägnanten Stimme und gefühlvollen Songs, bevor es um 18 Uhr bei der Live-Übertragung des EM-Spiels Italien-Schweiz auf andere Weise emotional wurde. Das Achtelfinale endete für die Italiener mit einer herben Enttäuschung: Der Titelverteidiger schied gegen die Schweiz aus. Dafür stieg dann die Stimmung beim 2:0 der deutschen Nationalmannschaft gegen Dänemark.

Das Public-Viewing brachte bei der Organisation besondere Herausforderungen mit sich. „Wir mussten die Sicherheitskräfte aufstocken“, so Pressesprecher Schmidt. 70 Security-Leute seien im Einsatz gewesen. Auch habe die Planung kurzfristig geändert werden müssen, da bis kurz vor Beginn nicht feststand, welche Mannschaften im Achtelfinale antreten würden. Mehr als 60 Helfer kümmerten sich zudem um Gastronomie, Bühnentechnik sowie um Auf- und Abbau.

Wolfsburg Modernisierte 2-Zi-Wgh., Bonner Straße, DG mit ca. 60 m², Laminat, weiße Wände, BJ 1992, Fernwärme, Energieverbrauchswert 81 kWh Herr Rathsam 05341/1886-204 KM € 494,00 + NK + HK	Wolfsburg Modernisierte 3-Zi-Wgh., Mönchengladbacher Straße, EG mit ca. 81 m², Laminat, weiße Wände, BJ 1992, Fernwärme, Energieverbrauchswert 84 kWh Herr Rathsam 05341/1886-204 KM € 670,00 + NK + HK
Wolfsburg Modernisierte 2-Zi-Wgh., Solinger Ring, DG mit ca. 60 m², Laminat, weiße Wände, BJ 1992, Fernwärme, Energieverbrauchswert 126 kWh Herr Rathsam 05341/1886-204 KM € 489,00 + NK + HK	Wolfsburg Modernisierte 2-Zi-Wgh., Bonner Straße, EG mit ca. 61 m², Laminat, weiße Wände, BJ 1992, Fernwärme, Energieverbrauchswert 145 kWh Herr Rathsam 05341/1886-204 KM € 502,00 + NK + HK
Wolfsburg Modernisierte 2-Zi-Wgh., Düsseldorf Straße, 1.OG mit ca. 69 m², Laminat, weiße Wände, BJ 1992, Fernwärme, Energieverbrauchswert 117 kWh Herr Rathsam 05341/1886-204 KM € 565,00 + NK + HK	Wolfsburg Modernisierte 3-Zi-Wgh., Aachener Straße, ST-W mit ca. 77 m², Laminat, weiße Wände, BJ 1992, Fernwärme, Energieverbrauchswert 129 kWh Herr Rathsam 05341/1886-204 KM € 631,00 + NK + HK

TAG

wohnen

Entdecke unsere Sommer-Angebote!

mehr unter: www.tagwohnen.de

Alle Wohnungen zzgl. Betriebskosten- und Heizungskostenvorauszahlung. Mieten sind Wochenangebote. Angebot gilt nur für Neukunden und ausgewählte Wohnungen.

19047101_002424

Wolfsburger

PINNWAND

- Handel
- Handwerk
- Dienstleistung

Computer Service Wronowski

Krauele 1a, 38459 Bahrdorf

05364-947298

Die aktuelle
Wochenendzeitung

hallo
wochenende

Zäune und Tore aus Polen.

- feuerverzinkt & pulverbeschichtet.
Schmiedeeisen, Doppelstabmatten-
zäune, E-Antriebe u.v.m.
Günstige Preise. Kostenlose
Beratung & Vermessung vor Ort.

Firma Goldhammer ☎ 015251522210
www.goldhammer-zaune.eu

**DIE
ARCHE**

Helfen Sie,
zu helfen!

Damit
jedes Kind
eine faire
Chance
bekommt.



Jetzt für
tägliches
Mittagessen
spenden!



WER
MACHT
MICH
SATT?

www.kinderprojekt-arche.de

"Die Arche" Kinderstiftung Christl. Kinder- und Jugendwerk
IBAN DE82 3702 0500 0003 0301 00

WIE GEDRUCKT, ABER WASSERFEST

ZEITUNG, WO DU WILLST.

Unser E-Paper direkt im Web oder als App.
abo.WAZ-online.de/vorteile



Aller-Zeitung
Wolfsburger Allgemeine



Partner im RedaktionsNetzwerk Deutschland



Toller Erfolg: Schwimmkurse für unbegleitete Flüchtlinge

Initiative „Schenke ein Lächeln“ unterstützt Jugendliche beim Schwimmen lernen

Wolfsburg. Mangelnde Schwimmfähigkeiten sind laut DLRG eine der Hauptursache für tödliche Badeunfälle in Deutschland. Deshalb finanziert die Initiative „Schenke ein Lächeln“ immer wieder Schwimmkurse für Kinder und Jugendliche. Mit dabei waren diesmal 16 Jugendliche aus zwei benachbarten Wohngruppen des CJD Wolfsburg. Die 16- bis 18-Jährigen, die aus unterschiedlichen Ländern allein nach Deutschland kamen, sind für das Schulschwimmen zu alt und andere Kurse für diese Zielgruppe sind schwierig zu organisieren und zu finanzieren. Nicht schwimmen zu können beschämt Betroffene – vor allem, wenn sie erwachsen werden.

In den vergangenen Wochen konnten die 16 Jugendlichen in zwei Kursen fleißig im Gifhorner Hallenbad üben. In acht Einheiten zu je 1,5 Stunden Training wurde geschwommen, getaucht, gelernt und gesprungen, bis die



„Schenke ein Lächeln“: Dank der Initiative konnten 16 jugendliche Flüchtlinge Schwimmen lernen.

FOTO: CARL THINIUS

Angst vor dem Wasser besiegt war und die Schwimmflügel am

Rand liegen bleiben konnten. Wohngruppenleiter Carl Thinius

sagt, dass das „Schwimmenlernen für alle ein großer Wunsch

war, dessen Erfüllung lebensrettend sein kann“. Seine Schützlinge hätten nicht nur Sicherheit im Wasser erlangt, sondern durch den Kurs auch ihr Selbstwertgefühl stärken und eigene Ängste überwinden können.

„Ich bin so stolz auf meine Jungs, denn für die meisten war der erste Sprung ins Wasser eine unvorstellbar große Überwindung.“ Alle Jugendlichen haben den Kurs mit einem Seepferdchen oder Freischwimmer abgeschlossen und pünktlich zu den Sommerferien voller Stolz ihre Abzeichen in Empfang genommen. Auch Frank Röhrdanz, Initiator von „Schenke ein Lächeln“ freut sich über den tollen Erfolg dieser Aktion: „Wir danken dem großartigen Team des CJD Wolfsburg für die tolle Organisation der beiden Schwimmkurse. Jeder muss die Chance bekommen, schwimmen zu lernen! Dafür setzen wir uns ein und helfen immer wieder gern.“

Medizin

ANZEIGE

Thema Nervenschmerzen

Karpaltunnelsyndrom bändigen und Fingerfertigkeit zurückerlangen

Warum genau DIESE Kombination aus speziellen Arzneistoffen Nervenschmerzpatienten Hoffnung schenkt

Schon mal vom Karpaltunnelsyndrom gehört? Wenn die Hände und Finger immer wieder einschlafen, kribbeln oder sich taub anfühlen, können das erste Anzeichen für diese speziellen Nervenschmerzen sein. Doch bemerkenswerte Erkenntnisse aus der Nervenforschung lassen aufhorchen: Gleich fünf spezifische Arzneistoffe setzen direkt an den Symptomen dieser Nervenschmerzen an.

Der Karpaltunnel ist ein enger, 4 bis 5 cm langer Durchgang am Handgelenk, durch den der sensible Medianusnerv, der Mittellarmnerv, verläuft. Dieser gilt als echter „Superheld“ unter den Nerven, denn er ist für die Steuerung der Bewegungen von Fingern, Handgelenken und Daumen sowie das Greifen und Halten von Gegenständen zuständig. Wird der Medianusnerv durch eine Verengung des Karpaltunnels gequetscht oder eingeklemmt, bezeichnet man das als Karpaltunnelsyndrom. Die Folge: Nervenschmerzen, die sich häufig auch durch Kribbeln oder Taubheitsgefühle äußern.

Abbildung Betroffenen nachempfunden

RESTAXIL. Wirkstoffe: Gelsemium sempervirens Dil. D2, Spigelia anthelmia Dil. D2, Iris versicolor Dil. D2, Cyclamen purpurascens Dil. D3, Cimicifuga racemosa Dil. D2. Homöopathisches Arzneimittel bei Neuralgien (Nervenschmerzen). www.restaxil.de • Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihre Ärztin, Ihren Arzt oder in Ihrer Apotheke. • Restaxil GmbH, 82166 Gräfelfing



Ein Blick auf die potenziellen Ursachen

Untersuchungen zeigten, dass der Karpaltunnel bei rund 10 % der Erwachsenen von Geburt an zu eng ist – eine Eigenschaft, die auch vererbt werden kann. Doch auch übermäßige Belastung kann sprichwörtlich auf den Nerv gehen: Fließband- und Montagetagearbeiten oder Arbeiten mit bestimmtem Handwerkszeug erhöhen das Risiko genau

so wie wiederholende Handbewegungen und ungünstige Handhaltungen.

Nervenschmerzen behandeln – aber wie?

Um Patienten zu helfen, haben Wissenschaftler intensiv nach geeigneten Wirkstoffen geforscht. Dabei stießen sie auf den besonderen Arzneistoff **Cimicifuga racemosa**, der laut Arzneimittelbild stechende und ausstrahlende neuralgische Schmerzen bekämpft sowie Überempfindlichkeit und Taubheitsgefühle. Doch nicht nur das! Vier weitere Arzneistoffe konnten mehr als überzeugen – u. a. **Gelsemium sempervirens**, der beispielsweise bei Symptomen wie Lähmungsgefühlen und Schmerzen entlang der Nervenbahnen wirkt. Inzwischen gibt es ein rezeptfreies Arzneimittel in Deutschland, welches genau diese Kombination aus spezifischen Arzneistoffen in besonderer Dosierung enthält. Die Arzneitropfen sind in Apotheken unter dem Namen Restaxil erhältlich. Neben- oder Wechselwirkungen sind nicht bekannt.

Nervenschmerzen?

Restaxil
Homöopathisches Arzneimittel bei
Neuralgien (Nervenschmerzen)

✓ **Speziell bei Nervenschmerzen mit Begleitsymptomen wie Kribbeln und Taubheitsgefühlen**

✓ **Rezeptfrei und gut verträglich**

Für Ihre Apotheke:
Restaxil
(PZN 12895108)

Wolfsburg feiert mit Halberstadt Jubiläum der Städtepartnerschaft

Vor 35 Jahren wurde der Vertrag unterzeichnet – **Festakt im Scharoun Theater**

VON HEINZ-WERNER KEMMLING

Wolfsburg. Mit zahlreichen Veranstaltungen, gegenseitigen Besuchen und wechselseitigen Festprogrammen steht der diesjährige Stadtgründungstag von Wolfsburg ganz im Zeichen der Städtepartnerschaft mit Halberstadt. Vor genau 86 Jahren, am 1. Juli 1938, wurde Wolfsburg gegründet, vor 35 Jahren, am 24. Oktober 1989, wenige Tage vor dem Mauerfall, wurde die Partnerschaft mit Halberstadt endgültig beschlossen. Die positive Entwicklung der Beziehungen beider Städte in Geschichte und Gegenwart stand bei einem gemeinsamen Festakt am vergangenen Sonntag im Scharoun Theater im Mittelpunkt. Unterschiedliche Beiträge machten die Thematik für die Gäste, die auch zahlreich aus Halberstadt angereist waren, zu einem lebendigen Ereignis. Tänzerische Darbietungen des TV Jahn umrahmten das Programm.

Viele historische Hintergrün-

de, die Wolfsburgs Oberbürgermeister Dennis Weilmann in seiner Ansprache nannte, waren, wie man vernehmen konnte, vielen Besuchern nicht bekannt. Zwei Jahre nach der ersten deutsch-deutschen Städtepartnerschaft zwischen Eisenhüttenstadt und Saarlouis wurde 1988 Wolfsburgs Wunsch, eine Partnerschaft mit Halberstadt anzustreben, offiziell und wurde auch von der Leitung des Volkswagenwerks unterstützt. Wie Weilmann hervorhebt, war Halberstadt der Wunschort wegen der geschichtlichen Verbundenheit des Wolfsburger Raums mit dieser Stadt seit Jahrhunderten.

Über alle Schwierigkeiten hinweg war die Vertragsunterzeichnung ein markantes Ereignis, das sich durch den kurze Zeit später erfolgten Fall der Mauer für Wolfsburg zu einem besonderen Wendepunkt entwickelte. Lag Wolfsburg durch die Teilung noch an der Grenze, so rückte jetzt die Stadt „in die Mitte

Deutschlands mit einer hervorragenden Infrastruktur“.

Durch den kulturellen Austausch, private Verbindungen und regelmäßig gegenseitige Besuche beider Stadträte sind die Beziehungen stetig gewachsen. Weilmann unterstreicht, dass die Partnerschaft „wichtig für die Einheit Deutschlands und die EU“ ist. Er und sein Amtskollege aus Halberstadt, Oberbürgermeister Daniel Szarata, sind sich einig, dass die Bedeutung der Städtepartnerschaft „in der gegenwärtigen politischen Zeit besonders wichtig“ ist.

Zwei Talkrunden kamen auf der Bühne zusammen. Die Oberbürgermeister Dennis Weilmann und Daniel Szarata, der ehemalige Oberbürgermeister Professor Rolf Schnellecke und der frühere Ministerpräsident Sachsen-Anhalts (1990-1991), Gerd Gies, befassten sich aus unterschiedlicher Sichtweise mit dem Städtepartnerschaftsjubiläum.

An die Situation nach der Wiedervereinigung erinnert Gies mit

den Worten: „Aufbruch zu neuen Ufern, in Freiheit zu wirtschaftlichem Aufschwung.“ Anschaulich beschreibt er die Situation, die heute kaum noch nachvollziehbar ist: „Es gab noch keine Kommunen und auch keine Kommunalverfassung.“ Die Kandidaten, die bei den ersten Kommunalwahlen antraten, „wussten nicht, worauf sie sich einlassen. Improvisation war gefragt. Es gab noch keinen Landesrechnungshof. Handwerker wussten nicht, wie mache ich eine Ausschreibung?“

Bereits hier wirkte sich der Vorteil der Partnerschaft aus: Im Austausch mit Wolfsburg wurde eine Verwaltungsstruktur aufgebaut. Der Abriss der zum Teil verfallenen Fachwerkbauten konnte gestoppt werden. „Heute ist Halberstadt eine Vorzeigestadt mit vorbildlicher Infrastruktur“, betont Schnellecke.

In einer zweiten Talkrunde diskutierten Oberbürgermeister Dennis Weilmann, Hauke Stars (IT-Vorständin der Volkswagen-

AG) sowie Daniela Cavallo (Vorsitzende des Gesamt- und Konzernbetriebsrates) über das Thema „Wir in Wolfsburg“. Daniela Cavallo bezeichnet Wolfsburg als „weltoffene, tolerante Stadt, als Vorzeigestadt für Integration. Ihre Gründung zur NS-Zeit hat sie nie ausgeblendet.“ Sie hebt die „Erinnerungskultur“ hervor.

Eine der größten Herausforderungen unserer Zeit für die Arbeitswelt sind zwar die technologischen Entwicklungen und die KI – Hauke Stars zeigt sich aber optimistisch, dass die Transformation von VW gelingen wird.

Am Ende gibt es dann noch einen Austausch von Geschenken. Szarata hat als Erinnerung an die Hansezeit von Halberstadt einen „Roland“ in 3D-Druck mitgebracht, er bekommt ein „Kunstwerk“, das mit Papierstreifen präpariert ist, und das gemeinsam entworfene Emblem freilegt, wenn die abgeklebten Stellen „mühsam“ entfernt werden.



In Wolfsburg wurden der 86. Stadtgründungstag und 35 Jahre Städtepartnerschaft mit Halberstadt gefeiert.

FOTO: BORIS BASCHIN

Bowls sind gefragt: Aus einem Lieferdienst wird ein Restaurant am Nordkopf

Im „Bowls & more by Ferdinands“ werden Speisen nachhaltig und wahlweise vegan serviert

VON CHRISTIAN OPEL

Wolfsburg. Die Gastronomiebranche in Wolfsburg ist derzeit stark in Bewegung: Zu den neuesten Angeboten gehört an der Heinrich-Nordhoff-Straße das „Bowls & more by Ferdinands“. Serviert werden die Gerichte dort sowohl kalt als auch heiß mit einer Wildreis-Mischung, Couscous oder Bulgur als Basis, garniert mit frischen Zutaten wie Tomate, Gurke, Radieschen, Karotte, Avocado, Artischocke, Oliven, Kresse, Rote Beete, Edamame, aber auch Früchten wie Mango oder Granatapfel. Es gibt die Mahlzeiten wahlweise mit Fleisch oder komplett veganen Zutaten. Die Idee der Geschäftsführer Daniel Delic und Christian Fuchs für das neue Restaurant am Nordkopf entstand übrigens aus einem Provisorium.

Lieferdienst sollte nur Übergangslösung sein

Die Wurzeln liegen im Wolfsburger Restaurant „Ferdinands – Kitchen & Soul“. Mit diesem Restaurant wollten Delic und Fuchs Fachkräfte für ihre Personalagentur binden, um bei größeren Veranstaltungen wie beim VfL oder in der Autostadt stets Rückgriff auf genügend Personal zu haben. Der Fokus im Kitchen & Soul liegt auf gehobener Küche. „Dabei sollte vor allem das Handwerk im Vordergrund stehen“, so Fuchs. Doch der 2021 begonnene Umbau an der Neuen Reihe 5 war aufwendiger als erwartet. „Die Toiletten waren eine Bauruine. Es war eine Großbaustelle“, so der 34-Jährige. Als die Küche fertig war und das Personal in den Startlöchern stand, liefen die Bauarbeiten noch immer. Also überlegten sich die beiden Geschäftsführer, einen Lieferdienst als Interimslösung anzubieten.

Gesunde Kost für die Mittagspause im Fokus

„Wir haben überlegt, was es in Wolfsburg noch nicht gibt“, sagte Delic. Die Wahl sei auf leichte und gesunde Kost für die Mittagspause gefallen. „Viele Angebote sind gut, aber so schwer. Wir wollten einen Kontrast dazu schaffen. Da kam uns die Idee mit den Bowls“, fährt Fuchs fort. Die in der Schüssel servierten Gerichte mit vielen gesunden Zutaten nach dem Baukasten-System liegen im Trend. Im Februar 2022 startete der Lieferdienst. Das Angebot sei sehr gut angenommen worden, berichten Delic und Fuchs. Im April 2022 sei dann der Umbau des „Kitchen & Soul“ abgeschlossen gewesen. Wegen der kleinen Kü-



Neues Restaurant an der Heinrich-Nordhoff-Straße: Die Geschäftsführer Daniel Delic (l.) und Christian Fuchs (r.) richten den Fokus auf gesunde Kost und Nachhaltigkeit.

FOTO: ROLAND HERMSTEIN

che mussten sie sich abends auf das À-la-carte-Geschäft beschränken und beim Lieferdienst kürzen.

Womit die beiden nicht gerechnet hatten, war der Protest ihrer Kundschaft. „Also haben wir eine Alternative gesucht, um auch wieder das Abendgeschäft abdecken zu können“, berichtet Delic. Die Geschäftsführer entschlossen sich, ein weiteres Restaurant zu eröffnen. Die Wahl fiel auf den Standort an der Heinrich-Nordhoff-Straße 59, der Anfang Mai dieses Jahres eröffnen konnte. Der Schwerpunkt liege weiterhin auf dem Lieferdienst, die Nähe zu Bahnhof, LSW und Fachhochschule solle aber auch für viel Laufkundschaft sorgen, sagt Delic.

Der Pluspunkt für die Gäste sei, dass die Bowls vor ihren Augen zubereitet würden. Die Basis der Zubereitung sei stets vegan, es können aber auch Hähnchen oder Rinderstreifen als Zutaten gewählt werden. Die allermeisten Saucen sind ebenfalls vegan und selbst gemacht. „Da hat unser Chefkoch lange dran getüftelt“, erzählt Fuchs. Außerdem gibt es frische Säfte, Smoothies und verschiedene belegte Bagel – ebenfalls vegan. „Künftig wollen wir auch Kaffee-Spezialitäten anbieten“, sagt Fuchs. Sitzmöglichkeiten im Außenbereich sind ebenfalls geplant.

Gerichte werden im Mehrwegsystem serviert

Delic betont den Aspekt der Nachhaltigkeit. Bei der Lieferung kämen E-Fahrzeuge zum

Einsatz, die Speisen würden im Mehrwegsystem „Recup“ beziehungsweise „Rebowl“ angeboten. Dafür werden ein oder fünf Euro Pfand fällig. „Am Anfang war das schwierig, mittlerweile wird es sehr gut angenommen“, sagt Delic. Manchmal beschwerten sich Kunden gar, wenn wegen Lieferschwierigkeiten bei den Mehrwegschüsseln Notgedrungen auf Einweg-Verpackungen zurückgegriffen werden müsse. Anscheinend nutzen einige Kunden die Mehrweg-Behälter dauerhaft, sodass Fuchs hin und wieder nachbestellen muss.

Der Wolfsburger hat das Handwerk der Gastronomie selbst gelernt und weiß daher, wie das Geschäft läuft. Heute arbeitet er bei einem Personaldienstleister. Bei den Ferdinand-Restaurants kümmert er sich unter Einbeziehung des jeweiligen Küchenteams um die Auswahl der Speisekarte. „Bei uns sitzt das Team immer mit am Tisch“, betont Delic, der sich als Geschäftsführer der Agentur um die Finanzen und das Marketing der Ferdinand-Restaurants kümmert. „Wir sind stolz, dass wir kaum Fluktuation haben.“

Infos zu Öffnungszeiten und Preisen

Gerichte im „Bowls & more“ kosten zwischen 8 und 13 Euro. Geöffnet ist es werktags von 7 bis 20 Uhr, Bowls können ab 11.30 Uhr bestellt werden. Wer es gediegener mag: Die À-la-carte-Gerichte im „Kitchen & Soul“

wechseln alle paar Wochen, dort liegen die Preise für die Haupt-

gänge zwischen 24,50 und 34 Euro.

Schülerjob gesucht?

Jetzt Zeitungen austragen und Geld verdienen bei der WM Vertriebs- und Werbeservice GmbH

Mail: bewerbungen@zustell-logistik.de
Hotline: 0160 - 94 86 93 91 (kostenfrei)

Auf Wunsch, schneller Kontakt über WhatsApp



Freie Gebiete:

- Flechtorf
- Weyhausen
- Fallersleben
- Groß Sisbek
- Velstove
- Heiligendorf

hallo WOLFSBURG
wochenende

KI im Alltag

Wie **ChatGPT und Co.** das Leben leichter machen können

Künstliche Intelligenz (KI) ist in aller Munde, und viele Deutsche haben bereits Erfahrungen damit gemacht. Vor allem sogenannte Large Language Models (LLMs) wie ChatGPT gewinnen immer mehr an Popularität, denn die Technologie kann dabei unterstützen, den Alltag leichter zu gestalten. Was LLMs sind und welche Anwendungsmöglichkeiten sie bieten, weiß Alina Gedde, Digitalexpertin von ERGO. Sie erklärt außerdem, worauf es bei Nutzung und Datenschutz ankommt.

Was sind LLMs?

Large Language Models sind Technologien, die mithilfe künstlicher Intelligenz menschliche Sprache verstehen, analysieren und generieren können. Zu den bekanntesten LLMs zählt derzeit ChatGPT der Firma OpenAI. Die „Großen Sprachmodelle“ bieten vielfältige Anwendungsmöglichkeiten, sowohl im Beruf als auch im Privaten. „Unternehmen können die Technologie nutzen, um beispielsweise Prozesse zu automatisieren und Arbeitsabläufe zu vereinfachen, etwa in der Verwaltung oder bei der Datenextraktion“, so Alina Gedde. „Aber auch im Privaten können sie vielfältig unterstützen.“

ChatGPT und Co. im Alltag

Die Digitalisierung hat bereits dazu beigetragen, das tägliche Leben zu vereinfachen. Mit LLMs wie ChatGPT eröffnen sich nun zahlreiche weitere nützliche Alltagshilfen. Viele Schüler und Studenten nutzen die Tech-



Künstliche Intelligenz (KI) ist heutzutage in vielen Bereichen in unserem Alltag präsent. FOTO: ERGO GROUP

nik etwa zur Recherche als Alternative zu klassischen Suchmaschinen. „Darüber hinaus bieten Sprachmodelle noch einiges mehr: Sie liefern Antworten auf Fragen, helfen mit praktischen Lösungen, fassen Texte zusammen und schreiben Briefe oder Bewerbungen“, erläutert Gedde. Eine konkrete Anwendungs-idee im Alltag ist die Unterstützung bei organisatorischen Aufgaben wie der Erstellung von Wochenplänen oder Einkaufslisten sowie der Planung von Feiern. „Auch

das Erlernen von neuen Sprachen oder Hobbys können Chatbots vereinfachen“, weiß die Digitalexpertin. Gedde empfiehlt, der Kreativität freien Lauf zu lassen und verschiedene Anwendungsmöglichkeiten auszuprobieren.

Was ist bei der Nutzung zu beachten?

Wer sich mit LLMs das Leben erleichtern möchte, hat die Möglichkeit, je nach Anbieter über den Browser oder eine App da-

rauf zuzugreifen. In einem Chat können Nutzer Fragen stellen oder Anweisungen erteilen, welche die KI verarbeitet und schriftlich beantwortet. „Um das volle Potenzial von Sprachmodellen ausschöpfen zu können, ist es wichtig, Anfragen so konkret wie möglich zu formulieren“, so die Digitalexpertin. Je mehr Details Nutzer aufgreifen, desto hilfreicher und relevanter ist die Rückmeldung. „Dafür kann es sinnvoll sein, spezifische Fragen zu stellen und mit Folge-

fragen die Angaben zu konkretisieren – falls nötig“, rät Gedde. Doch Vorsicht: Nicht immer können sich Nutzer auf die Inhalte verlassen. Auch wenn der Output der Modelle qualitativ überzeugend erscheint, kann er falsch sein. Denn die Systeme neigen dazu, Wissenslücken mit erfundenen Inhalten zu füllen. Daher gilt: Die Antworten von LLMs immer kritisch lesen und Informationen gegebenenfalls separat überprüfen.

Datenschutz: Einstellungen prüfen

Auch wenn ChatGPT und Co. noch so nützlich sein mögen: Nutzer sollten immer auch an die Sicherheit ihrer Daten denken. Es ist davon auszugehen, dass die Anbieter diese speichern und auswerten. Die Digitalexpertin rät daher, zurückhaltend mit privaten, vertraulichen und personenbezogenen Informationen zu sein. „Nutzer sollten die Eingabe von beispielsweise Namen, E-Mails, Adressen, Zahlungs- oder Gesundheitsdaten absolut vermeiden“, so Gedde. „Dasselbe gilt für Daten, die der Geheimhaltung unterliegen, etwa Geschäftsgeheimnisse und sensible Geschäftsinformationen.“ Allerdings ist es bei ChatGPT möglich, die Datennutzung in den Einstellungen einzuschränken. „Im Browser funktioniert das über die Menüpunkte ‚Settings‘ und ‚Data controls‘. Unter ‚General‘ ist es außerdem möglich, bisherige Chatverläufe zu löschen“. Doch selbst mit eingeschränkter Datennutzung dürfen Nutzer auf keinen Fall sensible Daten eingeben.

... als bleibende Erinnerung für die Schulanfänger/-innen!

Diese und weitere attraktive Muster finden Sie unter www.waz-online.de/osc

Ihre Anzeige erscheint am **Samstag, dem 10. August 2024**
Anzeigenschluss: Donnerstag, 8. August 2024, 11 Uhr

20 €

für eine große
Grußanzeige
in Farbe
10 Euro
in Schwarz-Weiß
(92 x 45 mm)

Liebe Luisa-Marie!

Jetzt geht es endlich los.
Wir wünschen Dir
eine tolle Schulzeit und
viel Spaß beim Lernen!

Mama & Papa



25 €

für eine große
Grußanzeige
in Farbe
(92 x 60 mm)



Liebe Vanessa

Ab heute gehörst du zu den
Großen! Wir wünschen dir
eine tolle Einschulung und viel
Spaß beim Lernen!

Papi, Nadine und Oma Anne



Lieber Jannis,

wir wünschen
Dir alles Gute
und viel Spaß
in der Schule.

Mutti & Papi

Anzeigenmuster
keine Originalgröße

Die Anzeigenaufgabe zu den genannten Preisen
ist nur über das Online-Service-Center möglich!

Aller-Zeitung
Wolfsburger Allgemeine



Leidet der Ruf von Volkswagen durch den Umgang mit Dual Studierenden?

Beschäftigte machen sich im Intranet Luft und **kritisieren Entscheidung**

VON LARS LOHMANN

Wolfsburg. Die Entscheidung bei Volkswagen, den Dual Studierenden der Jahrgänge 2025 und 2026 vorerst keinen Arbeitsplatz im indirekten Bereich anzubieten, sondern sie für mindestens ein bis maximal zwei Jahre in der Produktion einzusetzen, stößt nicht nur bei den Betroffenen auf wenig Gegenliebe. Dieses Fazit lässt sich aus einigen der AZ/WAZ vorliegenden Kommentaren im Intranet von Volkswagen ableiten. Auch der Umgang mit den Externen an der Fakultät 73 wird kritisiert.

„Ist allen bewusst, was dieses für diese Kollegen und Kolleginnen bedeutet? Welchen Schaden wir hiermit für unseren Ruf auf dem Ausbildungs- und Arbeitsmarkt erzeugen?“, wird dabei gefragt. In Anbetracht des immer wieder thematisierten Fachkräftemangels und der Konkurrenzsituation, der sich auch Volkswagen bei der Suche nach passenden Nachwuchskräften stellen muss, ein Thema, das die Marke in Zukunft durchaus einholen könnte. „Niemand mit Studium wird sich in diesen Zeiten an die Linie stellen. Die werden aus den zig Arbeitsangeboten die Rosi-

nen rauspicken können“, schreibt ein anderer.

Enttäuschung sitzt bei Betroffenen tief

Auch bei den Betroffenen selbst ist die Enttäuschung groß. Man hätte Volkswagen als Arbeitgeber auf der IdeenExpo in Hannover noch vor wenigen Tagen beworben und schmackhaft gemacht. „Die meisten von uns waren einfach geschockt davon, dass das Unternehmen so einen Schritt geht“, schreibt einer der Betroffenen. Beim überwiegenden Teil, der sich in den vorliegenden Kommentaren im Intranet zum Thema auslässt, wird auch klar, dass sich die Betroffenen wohl eher nicht ans Band stellen wollen, sondern sich Jobs außerhalb von Volkswagen suchen möchten.

VW habe viel Geld in die Einarbeitung in die Fachabteilungen und das Studium investiert und nun sei das Geld in den meisten Fällen verloren, da die meisten dualen Studenten nicht ans Band gehen würden. „Auf alle Fälle zerstört VW seine gesamte Reputation im Ausbildungsmarkt. Mein Vertrauen in das Unternehmen hat stark gelitten“, schreibt einer der Betroffenen.



Getrübte Stimmung: Die Entscheidungen rund um die Dual Studierenden und die Externen der Hochschule 73 werfen bei VW-Beschäftigten Fragen auf.

FOTO: BRITTA SCHULZE

Zudem ist aus Unternehmenskreisen zu hören, dass manche der Dual Studierenden ihre Teilnahme an Messen, bei denen sie Werbung für eine Ausbildung bei Volkswagen machen sollen, inzwischen abgesagt haben.

Was klar ist: Die Entscheidung des Unternehmens, die Dual Studierenden der Jahrgänge 2025

und 2026 ans Band zu schicken, wirkt sich für diese auch finanziell aus. Statt wie im indirekten Bereich üblich in Entgeltstufe 13 bei ihrer ersten Station nach dem Studium eingestuft zu werden, starten sie in der Produktion in Entgeltstufe 7 oder 8. Hätten sie vorher 5.302,50 Euro brutto bekommen, liegen sie jetzt bei

3.914 oder 4.107 Euro brutto, was zwischen Stufe 7 und 13 monatlich 1.388,50 Euro Unterschied wären. Zwar kommt noch die Schichtzulage hinzu, aber trotzdem dürfte am Ende noch eine Gehaltseinbuße stehen.

Wie wirkt sich die Entscheidung auf die Zukunft aus?

Viel schwerwiegender könnte sich die Entscheidung, die im Zuge des Performance-Programms gefällt wurde, in der Zukunft auswirken. Die Suche nach Nachwuchskräften dürfte für das Unternehmen nicht einfacher werden. Volkswagen besitzt zwar noch einen exzellenten Ruf, was Ausbildung und Duales Studium angeht – die Zeiten aber, in denen die Bewerber bei VW Schlange standen, sind inzwischen vorbei. Zum einen gibt es schlichtweg weniger Schulabgänger und damit potenzielle Bewerber, zum anderen ist der Wettbewerb um die Talente härter geworden. Da können Entscheidungen wie jetzt, die es deutschlandweit in die Medien geschafft haben, am Ende den Ausschlag gegen Volkswagen geben. „Jetzt wird also auch an der Zukunft unseres Unternehmens gespart“, heißt es dann auch im Intranet.

Offenes Ohr für italienische Mitmenschen

Paolo Brullo mit Verdienstorden ausgezeichnet

Wolfsburg. Aus den Händen von Oberbürgermeister Dennis Weilmann wurde jetzt Paolo Brullo das Verdienstkreuz am Bande des Verdienstordens der Bundesrepublik Deutschland verliehen. Die Auszeichnung wurde im feierlichen Rahmen im Wolfsburger Rathaus im Beisein des stellvertretenden Superintendents des evangelisch-lutherischen Kirchenkreises Wolfsburg-Wittingen, Frank Morgner, sowie von Vertretern aus Politik und Verwaltung übergeben. Mit dem Verdienstorden werden durch den jeweiligen Bundespräsidenten, aktuell Frank Walter Steinmeier, seit 1951 besonders engagierte Menschen bedacht.

„Wichtiger Beitrag für Integration“

„Menschen wie Paolo Brullo, die sich über das normale Maß hinaus für die Allgemeinheit engagieren, sind wichtig für den Zusammenhalt der Gesellschaft und das gemeinsame Miteinander. Durch sein Engagement für die italienischen Menschen in Wolfsburg hat er einen wichtigen Beitrag zur Integration geleistet.



Oberbürgermeister Dennis Weilmann zeichnet Paolo Brullo mit dem Verdienstorden der Bundesrepublik Deutschland aus.

FOTO: STADT WOLFSBURG

Dafür möchte ich mich an dieser Stelle recht herzlich bedanken“, bekräftigt Oberbürgermeister

Dennis Weilmann.

Paolo Brullo engagiert sich seit mehr als 50 Jahren ehrenamtlich,

insbesondere beim evangelisch-lutherischen Kirchenkreis Wolfsburg-Wittingen. Dort war er in

der Beratung tätig und hatte ein offenes Ohr für die italienischen Mitmenschen, weshalb er für sein Engagement auch 2021 mit dem Silbernen Facettenkreuz der Hannoverschen Landeskirche ausgezeichnet wurde.

Vielseitiges Engagement

Paolo Brullo war unter anderem Mitglied im „Consiglio Generale degli Italiani all'estero“, einem Beratungsgremium für die italienische Regierung. Außerdem war er Vorsitzender des Kulturvereins Fernando Santi Wolfsburg. Hier hat Paolo Brullo italienischen Mitbürgerinnen und Mitbürgern in Wolfsburg die Chance gegeben, die italienischen Bräuche und Traditionen und auch den Austausch untereinander zu erleben.

Daneben hat Paolo Brullo bei der Erarbeitung des Integrationskonzeptes „Vielfalt Leben“ des Integrationsreferates der Stadt Wolfsburg mitgewirkt und so die interkulturelle Weiterentwicklung der Stadt mitgestaltet. Auch beim Projekt „Mano nella Mano“ hat er sich eingebracht, um neu zugezogene Italienerinnen und Italiener zu unterstützen.

AC/DC

**Die größte Rock 'n' Roll-Band
der Welt kommt nach Hannover!**

Großes Ticketkontingent exklusiv bei Ihrer AZ und WAZ

Mittwoch, 31. Juli 2024

Messegelände Hannover
Einlass 14.00 Uhr | Beginn 17.00 Uhr

Sonntag, 4. August 2024

Messegelände Hannover
Einlass 14.00 Uhr | Beginn 17.00 Uhr

Seien Sie live dabei!

Tickets sind ab sofort telefonisch erhältlich:

WAZ & AZ Ticket-Bestellhotline: 0511 / 1212 3333

Montag–Freitag: 8 Uhr bis 20 Uhr

Samstag: 9 Uhr bis 15 Uhr

Nur solange der Vorrat reicht, zzgl. 4,90 EUR
Versandkosten. Keine Online-Bestellung möglich.

**Jetzt Karten
für 150,35 €
sichern!**



in Kooperation mit





Photovoltaik-Anlagen sind in vielen Fällen eine lohnende Investition – vor allem, wenn möglichst viel vom selbst erzeugten Strom auch selbst genutzt wird.

FOTO: PIXABAY

Lohnt sich eine Solarstromanlage?

Wirtschaftlichkeitsbetrachtung: **Energieberater** der Verbraucherzentrale Niedersachsen gibt Tipps

Hannover. Strom aus einer privaten Solarstromanlage bedeutet Unabhängigkeit von steigenden Energiepreisen und ein gutes Klimagewissen. Allerdings haben sich die Rahmenbedingungen für die Anlagen in den vergangenen Jahren kontinuierlich verändert. Viele Verbraucherinnen und Verbraucher sind daher unsicher, ob sich eine Photovoltaikanlage noch rentiert. Klaus Nottebaum, Energieberater der Verbraucherzentrale Niedersachsen, erläutert die Voraussetzungen für eine lohnende Investition.

Ausgangspunkt für eine Wirtschaftlichkeitsbetrachtung ist der Anschaffungspreis der Anlage. Hier gibt es gute Nachrichten: „Nach sehr hohen Preisen in der Energiekrise sind Solarstromanlagen jetzt wieder günstiger geworden. Vor allem die Großhandelspreise für Solarmodule sind deutlich gesunken“, sagt Nottebaum.

Des Weiteren ist zu klären, wie viel Geld sich mit der Anlage sparen lässt. „Jede einzelne Anlage muss sorgfältig und individuell geplant werden, damit sie zum voraussichtlichen Stromverbrauch passt“, betont der Energieexperte. Der Eigenverbrauch des erzeugten Stroms ist meistens die rentablere Variante, da jede selbst genutzte Kilowattstunde nicht beim Stromanbieter gekauft werden muss. Je höher der Stromverbrauch im Haus, desto besser ist die Rentabilität. In einem typischen Haushalt können meist bis zu 30 Prozent des erzeugten Stroms selbst verbraucht werden. „Dieser Anteil lässt sich deutlich erhöhen, wenn die Anlage mit einem Batteriespeicher ausgestattet wird, so dass der Sonnenstrom auch nachts oder an wolkigen Tagen genutzt werden kann“,

ergänzt Nottebaum. Die Preise für Batteriespeicher sind 2024 ebenfalls gesunken. Zudem gibt es für Photovoltaikanlagen mit Batteriespeicher zinsgünstige Darlehen bei der KfW. Dennoch sollte immer geprüft werden, ob sich die Anschaffung eines Speichers lohnt.

Ein weiterer Faktor hinsichtlich der Rentabilität der Solarstromanlage ist der Verdienst durch den nicht selbst verbrauchten Strom. Die Vergütung für ins Netz eingespeisten Strom liegt zurzeit bei 8,2 Cent pro Kilowattstunde für Anlagen bis 10 Kilowatt. Weitere Varianten wie die Volleinspeisung des erzeugten Stroms bei höherer Einspeisevergütung oder ein Balkonkraftwerk mit deutlich niedrigeren Anschaffungskosten sind vor allem bei geringem Strombedarf eine günstige Option.

„Ob eine Photovoltaikanlage sinnvoll realisiert werden kann, hängt nicht zuletzt von den Standortgegebenheiten ab. Vor der Anschaffung sollte daher genau geprüft werden, ob die Dachfläche in Bezug auf Ausrichtung, Neigung, Verschattungsfreiheit und Tragfähigkeit überhaupt für das geplante Vorhaben geeignet ist“, empfiehlt Nottebaum. Eine ausführliche Beratung sowie eine Einschätzung zur Wirtschaftlichkeit gibt es bei der Energieberatung der Verbraucherzentrale.

Unabhängige Beratung rund um die Themen erneuerbare Energien, Fördermittel, Heizung, Energiekosten und baulicher Wärmeschutz, bietet die Verbraucherzentrale Niedersachsen. Interessierte können unter der Telefonnummer 0800-809802400 einen Termin vereinbaren. Weitere Informationen gibt es im Internet unter www.verbraucherzentrale-energieberatung.de.



**News der Wolfsburger
Allgemeinen Zeitung
direkt auf WhatsApp**





Einfach QR-Code
scannen und
den kostenlosen
WhatsApp-Kanal
abonnieren



WhatsApp

Urlaub auf Euböa

Das hat Griechenlands **Inselparadies** zu bieten

Alle griechischen Inseln sind überlaufen? Von wegen! Nicht so Euböa, die zweitgrößte griechische Insel, die in der Ägäis liegt. Dort finden Reisende nicht nur Traumstrände, sondern auch eine vielseitige Natur.

Wenn dir die beliebtesten griechischen Inseln wie Kreta, Santorin oder Mykonos zu überlaufen sind, brauchst du trotzdem nicht auf Inselurlaub in Griechenland zu verzichten. Denn es gibt eine Insel, die weitaus weniger oft besucht wird: Euböa, von den Griechinnen und Griechen auch Evia genannt. Sie ist die zweitgrößte Insel des Landes und liegt etwa 80 Kilometer nordöstlich von Athen in der Ägäis.

Wir zeigen dir, was du auf Euböa alles erleben kannst!

Inselhauptstadt Chalkida

Wenn du vom Festland nach Euböa reist, kommst du direkt in der Inselhauptstadt Chalkida an. Das Städtchen ist auch für die Menschen aus Athen ein beliebtes Ausflugsziel. Wer aufmerksam ist, kann an der alten Brücke zur Insel ein angeblich weltweit einzigartiges Naturphänomen erleben: Ungefähr alle sechs Stunden ändert das Wasser unter der Brücke seine Richtung! Warum, das wissen nicht einmal Wissenschaftlerinnen und Wissenschaftler.

Ein historisches Highlight von Chalkida ist die Burg Karababas, auch Kanithos genannt. Das 1684 fertiggestellte Bauwerk thront auf dem Hügel Fourka,



Rund um Marmari im Süden befinden sich einige der schönsten Strände der Insel.

FOTO: IMAGO IMAGES/PANTHERMEDIA

und bis ins 19. Jahrhundert wurde die Stadt von dort überwacht und verteidigt. Wenn du dich für Geschichte interessierst, lohnt sich auch ein Besuch des Archäologischen Museums.

Wenn du die Vielseitigkeit von Euböa in aller Ruhe erkunden möchtest, bietet sich ein Roadtrip an. Im Folgenden präsentieren wir unsere Tipps für die Insel-Highlights im Norden, im Zentrum und im Süden der Insel.

Der wald- und quellenreiche Norden

Wenn du dem Duft von Harz folgst, kommst du bis an die Nordspitze von Euböa. Den Norden prägen nämlich seine weitläufigen Kiefernwälder, aber das ist längst nicht alles: Dort gibt es zahlreiche heiße Quellen! Auch wenn du im Sommer unterwegs bist und dir eigentlich warm genug ist, lohnt es sich, in einem der kleinen natürlichen Becken

mit bis zu 45 Grad Celsius warmem Wasser zu entspannen.

Insbesondere die schwefelhaltigen Thermalquellen von Edipos im äußersten Inselnorden gelten bereits seit der Antike als gesundheitsfördernd: Loutra Edipsou ist sogar der bekannteste Kurort Griechenlands. Dort badest du in Wasser, in dem bereits die römischen Kaiser sowie römische Feldherren entspannten – ebenso wie berühmte Persönlichkeiten im 19. und 20. Jahrhundert.

Du darfst dich auf gut 80 Quellen freuen, die von der Temperatur her etwas unterschiedlich sind, umgeben von der grünen Vegetation. Dazu kommen Hydrotherapie-Zentren, die Linderung bei chronischen Krankheiten versprechen, sei es durch Schlamm-bäder, Meer- oder Mineralwasser.

Ein Tipp vor Ort ist die einmalige Thermae Sylla mit Spa- & Wellness-Hotel, wo du mit Blick

über das Meer in das Heilwasser eintauchst. Damit nicht genug, denn die Natur im Norden Euböas bietet auch wunderschöne Wanderwege. Besonders empfehlenswert ist die etwa acht Kilometer lange Strecke (hin und zurück) zu den Drymonas-Wasserfällen. Auf viele andere Wandernde triffst du dort wahrscheinlich nicht.

Im Herzen der Insel

Neben Chalkida ist das kleine Städtchen Eretria einer der bedeutendsten Orte im Herzen von Euböa. Es ist geprägt von seiner reichen Geschichte. Bei Ausgrabungen kamen zum Beispiel ein antikes Theater sowie römische Bäder zum Vorschein, die heute ein beliebter Ausflugsort sind.

Vom Zentrum kannst du aber auch über eine Brücke auf eine kleine, gegenüber gelegene Insel spazieren, die „Insel der Träume“. Genau wie der Süden Euböas lässt sich aber auch im Zentrum der Insel in den Bergen wandern – zum Beispiel auf den die Landschaft überragenden Berg Dirfys mit seinen 1743 Metern Höhe. Auf dem Weg zum Gipfel geht es durch eine alpine Landschaft. Wenn du bergerprobt bist und Lust auf ein besonderes Abenteuer hast, gibt es einen gut 30 Kilometer langen Rundweg ab dem Dorf Makrykapa.

Eines der schönsten Dörfer im Dirfys-Gebirge ist Steni, ebenfalls ein beliebter Ausgangspunkt für Wanderungen. Steni ist gut auf Besucherinnen und Besucher vorbereitet und bietet

nicht nur verschiedene Unterkünfte, sondern auch Cafés und eine Taverna.

Der bergige Süden

Lohnt sich die lange Fahrt in den äußersten Süden von Euböa? Auf jeden Fall! Das schon allein wegen des wunderschönen Urlaubsortes Karystos mit seinem Castello Rosso, einer Burg aus dem Mittelalter, sowie der Festung Bourtzi. Bist du mit dem Sightseeing fertig, bietet sich ein Sprung ins Meer in der ruhigen Bucht an. Ein weiteres Highlight des Südens ist das in der Schifffahrt als äußerst schwierig zu befahren bekannte Kap Kafireas, auch Cavo d'Oro genannt. Du erreichst das Kap über einen etwas abenteuerlichen Landweg hinter Platanisto, kannst es dir aber auch leicht machen und in Karystos ein Boot dorthin nehmen.

Im Süden von Euböa versammeln sich zudem einige schöne Fischerdörfer, darunter das besonders pittoreske Marmari, wo du in den Tavernen frangfrischen Fisch genießen und anschließend die Uferpromenade entlang schlendern kannst. Der Insel Süden ist aber genauso wie der Rest Euböas ein Outdoor-Paradies, unter anderem dank der Ochi-Bergkette. Besonders spannend ist die gut 13 Kilometer lange, von Steinpfaden geprägte Wanderung zur wilden Dimossari-Schlucht.



Mehr Informationen findest du unter:
» www.reisereporter.de/euboea



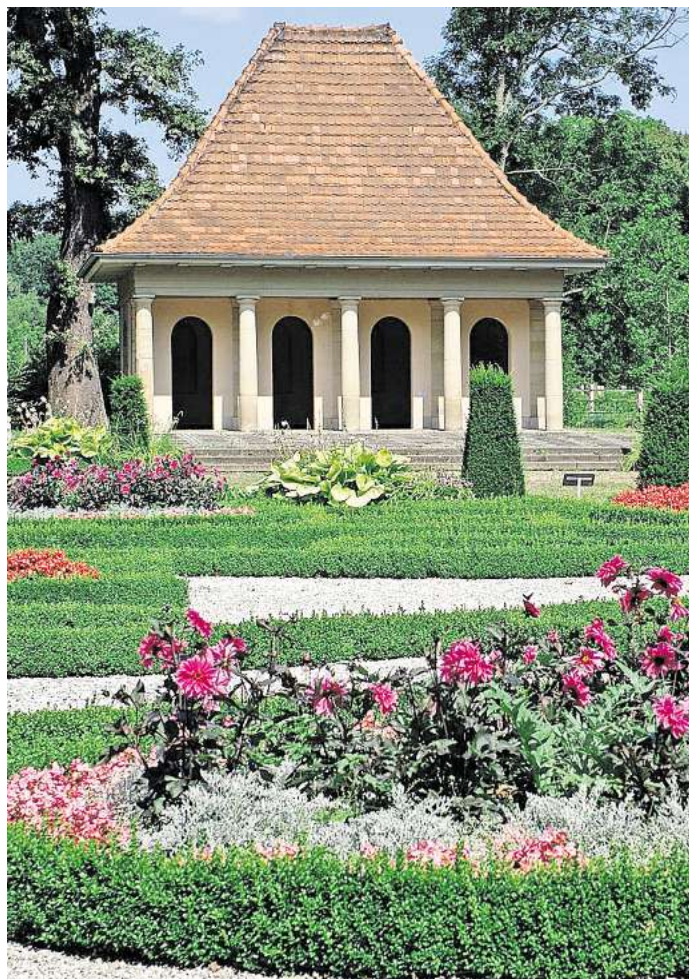
ZEITUNG, WO DU WILLST.

Unser E-Paper direkt im Web oder als App.
abo.WAZ-online.de/vorteile



Aller-Zeitung
Wolfsburger Allgemeine





Der Barockgarten von Schloss Wolfsburg.

FOTO: STADT WOLFSBURG

Wolfsburger Schloss: Paare können diese Locations für Hochzeiten mieten

Gewölbekeller, Jagdsaal, Bürgerwerkstatt und **Barockgarten** können genutzt werden

Wolfsburg. Heiraten im märchenhaften Schloss, gefolgt von einem Sektumtrunk im blühenden Barockgarten – dies ist in Kürze möglich! Grundlage ist die neue Benutzungs- und Entgeltordnung für das Schloss Wolfsburg, der der Rat der Stadt in seiner letzten Sitzung zugestimmt hat. Sie ist zum 1. Juli in Kraft getreten. Privatpersonen steht damit die Möglichkeit offen, den Gewölbekeller, den Jagdsaal, die Bürgerwerkstatt oder den Barockgarten für eine freie Trauung und auch einen Sektumtrunk nach einer Trauung anzumieten, so die Stadt Wolfsburg.

„Viele Wolfsburgerinnen und Wolfsburger träumen von einer unvergesslichen Hochzeit in besonderem Ambiente. Wir freuen uns sehr, dass wir dies nun dank der neuen Benutzungs- und Entgeltordnung ermöglichen können“, erklärt Andreas Meyer, Geschäftsbereichsleiter Kultur.

„Uns haben in der Vergangenheit zahlreiche Anfragen für Feierlichkeiten in und um Schloss Wolfsburg erreicht. Die maßgebliche Änderung der neuen Benutzungs- und Entgeltordnung ist deshalb die Öffnung

des Schlosses für erweiterte Nutzungen und zur Belegung des historischen Ortes. Diese behutsame Öffnung steht im Einklang mit dem repräsentativen Charakter von Schloss Wolfsburg“, ergänzt Katrin Kahl, Leiterin der Geschäftsstelle Kultur.

Die Repräsentationsetage mit Gartensaal, Kaminzimmer und Gerichtslaube bleibt weiterhin vorrangig repräsentativen Veranstaltungen der Stadt Wolfsburg vorbehalten.

Was kostet die Hochzeit im Schloss Wolfsburg?

Für alle in der Benutzungs- und Entgeltordnung aufgelisteten Räume und Außenflächen sind die Nutzungen entgeltpflichtig. Alle anderen Flächen sind weiterhin entgeltfrei, wie beispielsweise im Bereich der Freitreppe.

Für vier Stunden im Barockgarten zahlen Privatpersonen beispielsweise 900 Euro, der Jagdsaal kostet 260 Euro (ebenso für vier Stunden), für den Gewölbekeller zahlen Hochzeitsgäste 310 Euro. Die gesamte Benutzungs- und Entgeltordnung für Schloss Wolfsburg findet sich auf: www.wolfsburg.de/vermietung-kultur

JAZZ & MORE
25 JAHRE

13. Juli
Traditional Old Merry Tale

Alle Konzerte sind eintrittsfrei!
immer samstags von 11 bis 14 Uhr

Wolfsburg erleben **LSW** hallo WOLFSBURG
wochenende

17685801_002424

BRAWO OPEN 2024

Weltklasse-Tennis und Entertainment

04. – 13. Juli

BTHC Braunschweig



ATP CHALLENGER TOUR



AFTER-WORK-PARTY
DJ ALLSTARS
Donnerstag, 04. Juli



MICHAEL SCHULTE
REMEMBER ME
SOMMERKONZERT
Freitag, 05. Juli



MAX GIESINGER
SOMMERTOUR 2024
Samstag, 06. Juli



PAW PATROL
UNITED KIDS
FOUNDATIONS-
FAMILIENTAG
Sonntag, 07. Juli



MATZE KNOP
COMEDY
ENTERTAINMENT
Montag, 08. Juli



**KÖNIGLICH
BAYERISCHES VOLL-
GAS ORCHESTER**
"SOMMER WIES'N"
Dienstag, 09. Juli



MARKUS PRÄSENTIERT DIE
„ICH WILL SPASS! SHOW“
Mittwoch, 10. Juli



LADIES NIGHT
GOODFELLAS
Donnerstag, 11. Juli



**ALEX CHRISTENSEN &
FRIENDS „THE CLASSICAL
DANCE SHOW“**
Freitag, 12. Juli



CULCHA CANDELA
FINALE PARTY
Samstag, 13. Juli



Jetzt Tickets sichern!
brawo-open.de

Brennende Gartenlauben in Wolfsburg: Öffentlichkeitsfahndung wirkt

Polizei ermittelt Tatverdächtigen – Mehrere Gartenlauben brannten zwischen Weihnachten und Februar

VON GUNNAR LONNEMANN

Wolfsburg. Zum Jahreswechsel hatten brennende Gartenlauben im Wolfsburger Stadtgebiet die Polizei und Feuerwehr in Atem gehalten. Mehr als ein Dutzend Gartenlauben gingen zwischen Ende Dezember 2023 und Februar 2024 Feuer und wurden zerstört oder schwer beschädigt. Die Polizei ging schnell von einem Serientäter aus. Im Mai veröffentlichten die Beamten ein Video mit Aufnahmen von Überwachungskameras, auf denen der mutmaßliche Brandstifter zu sehen sein soll. Durch die Veröffentlichung der Fotos erhoffte sich die Polizei zielgerichtete Hinweise aus der Bevölkerung – wohl mit ersten Erfolgen. „Es haben sich einige Personen aufgrund der Öffentlichkeitsfahndung gemeldet. Es konnte ein Tatverdächtiger ermittelt werden“, sagt Polizeisprecherin Melanie aus dem Bruch.

Polizei ermittelt Verdächtigen, aber noch keine Festnahme

Die Ermittler gehen davon aus, dass alle Taten von demselben Täter begangen wurden. Ob es sich bei dem Tatverdächtigen um den tatsächlichen Brandstifter handelt, der zum Jahreswechsel viele Gartenlauben in Brand gesteckt hatte, ist noch offen. „Die Ermittlungen dazu dauern noch an. Es finden weiterhin Zeugenvernehmungen statt“, sagt die Polizeisprecherin. Die Polizei hat in diesem Zusammenhang noch keine Person festgenommen.



Mehr als ein Dutzend Gartenlauben in Wolfsburg gingen zwischen Ende Dezember und Anfang Februar Feuer. Die Gebäude wurden zerstört oder stark beschädigt. Inzwischen konnte ein Tatverdächtiger ermittelt werden.

FOTO: FEUERWEHR WOLFSBURG/ARCHIV

men.

Ein mutmaßlicher Täter für die Brände zum Jahreswechsel könnte gefunden sein, doch es gibt weitere Fälle von Gartenhäusern, die in Flammen aufgehen. Aus bisher unbekannter Ursache war in der Nacht zu Montag eine Gartenlaube in Lehre in Brand geraten. „Die Brandursache ist derzeit nicht bekannt. Der Brandort wurde beschlagnahmt“, so aus dem Bruch. Besteht ein Zusammenhang zwischen dem Tatverdächtigen und dem Brand in Lehre? „Derzeit gibt es nach der Öffentlichkeitsfahndung keine weiteren Brände, die mit dem Tatverdächtigen in Zusammenhang

gebracht werden können“, sagt die Polizeisprecherin.

Chronologie der Brände in den Wolfsburger Gartenkolonien

Die Ermittlungen zu den Bränden in den Wolfsburger Gartenkolonien gestalteten sich für die Polizisten zunächst schwierig. In der Winterzeit ist in den Kleingartenvereinen wenig los. Doch immer mehr Kleingartenvereine rüsteten wegen der Brandstiftungen auf, installierten Überwachungskameras oder nutzten Wildkameras zur Observierung. Vor allem die hohen Schäden durch die Brände trieben den Kleingärtnern in Wolfsburg die Sorgenfalten auf die Stirn. Schon

allein die Entsorgung des Brandschutts als Sondermüll ist teuer. Die Kosten für Abriss und Neubau einer Laube liegen laut den Vereinen im fünfstelligen Bereich. Einige Kleingärtner bleiben auf den Kosten sitzen.

Am 25. Dezember gegen 21 Uhr wurden vier Gartenlauben im Kleingartenverein „Westerseeck“ an der Heinrich-Nordhoff-Straße durch Brände zerstört oder beschädigt. Die ICE-Strecke musste zeitweise gesperrt werden. Am 27. und 28. Dezember gingen im Stadtgebiet insgesamt sechs weitere Lauben in Flammen auf. Dieses Mal in den Kleingartenvereinen „Am Laagberg“ und „Westerseeck“.

Nach dem Jahreswechsel verschärft sich die Situation. Am Abend des 3. Januar stehen erneut Gartenlauben in Flammen. Die Feuerwehr muss in den Kleingartenverein „Am Schäferbusch“ an der Reislinger Straße ausrücken. Aufgrund der anderen in Brand gesetzten Gartenlauben in Kleingartenvereinen gehen die Ermittler nun von einem Tatzusammenhang aus. Doch es kommen weitere Brände dazu. Am 25. Januar musste wegen einer brennenden Gartenlaube sogar ein angrenzendes Wohnhaus evakuiert werden. Im Februar traf es mehrere Gartenhäuser im Kleingartenverein Neuland in Fallersleben.



Das AZ Spiel

BECK'S

VfL Wolfsburg - Becks-Auswahl

DIE BECK'S-AUSWAHL GEGEN DEN VFL WOLFSBURG

Am Samstag, 13. Juli 2024 - im Drömlingstadion in Vorsfelde,
Einlass: 14.00 Uhr - Anpfiff: 16.00 Uhr

Stehplatz

VVK 10,- € (erm. 8,- €)*

TK 12,- € (erm. 10,- €)*

Sitzplatz

VVK 15,- € (erm. 13,- €)*

TK 19,- € (erm. 17,- €)*

*gilt nur mit gültigem Ausweis und zzgl. 1 € Bearbeitungsgebühr. Schüler, Studenten, Schwerbehinderte ab 60% und Senioren ab 65 Jahre. Kinder bis 6 Jahre frei. Kinder ohne Eintrittskarte haben keinen Anspruch auf einen eigenen Sitzplatz.

Jetzt Tickets sichern!



TICKETS UNTER:
www.waz-online.de/vfl-becks



Aller-Zeitung
Wolfsburger Allgemeine



SKAN-CLUB

60 plus

GOLDENE OSTSEEKÜSTE

Morada RESORT KÜHLUNGSBORN

8-Tage-Seniorenreisen

Direkt am Kühlungsborner Ostseestrand verwöhnt das MORADA Resort Kühlungsborn seine Gäste mit komfortabel ausgestatteten Zimmern, stilvollen gastronomischen Einrichtungen, Hallenbad, nostalgischer Lesecke, Einkaufspassage und vielem mehr.

LEISTUNGEN

- Fahrt im Nichtraucherfernreisebus mit WC
- 7 Übernachtungen in Zimmern mit Dusche, WC und Bademantel
- 7 x reichhalt. MORADA-Frühstücksbuffet
- 5 x Abendessen als Buffet
- Galabuffet u. Mecklenburgisches Buffet
- Unterhaltungsabende
- Kostenlose Nutzung des Hallenbades
- Betreuung durch das SKAN-CLUB-Team
- Kofferservice im Hotel nach Bedarf
- WLAN und vieles mehr ...

pro Person im Doppelzimmer inkl. Halbpension

575,-

ab €

Kein Einzelzimmerzuschlag! (begrenzte Anzahl)
Zuschlag für DZ-Alleinbenutzung: ab € 150,-
Preisnachlass bei Selbstanreise: € 50,- p. P.!

TERMINE 2024/2025

11.08., 08.09., 06.10., 20.10., 27.10., 22.12. (Weihnachten), 29.12. (Silvester), 12.01., 26.01.
--

8-TAGE-SONDERREISEN

Besondere Leistungen bei allen Sonderreisen:
Verschiedene Themenbuffets, 1 bzw. 2 Ausflüge, Kaffee- und Kuchennachmittag u.v.m. - Preise pro Person im Doppelzimmer inkl. Halbpension

<p>JUBILÄUMSREISE</p> <p>03.11., 10.11., 17.11., 24.11. ab € 488,-</p>	<p>CHRISTMAS-PARTY</p> <p>01.12., 08.12., 15.12.2024 ab € 415,-</p>
<p>SILVESTERFEIER</p> <p>05.01.-12.01.2025 ab € 488,-</p>	<p>WINTERZAUBER</p> <p>19.01.-26.01.2025 ab € 448,-</p>

Buchung und Beratung bei einem Reisebüro Ihrer Wahl oder unter dem kostenlosen Kundenservice: **0800-123 19 19** (täglich von 8 bis 18 Uhr)

Veranstalter: SKAN-TOURS Touristik Int. GmbH · Gehrenkamp 1 · 38550 Isenbüttel www.seniorenreisen.de

IMMOBILIENMARKT ANGEBOTE

7 Zimmer | 157 m² | 249.900,- €



Festpreis Impuls 157, mit Wärmepumpe, Sicherheitsfenster 3-fach verglast, Rollläden, Gästez. im EG, inkl. Ausbaureserve, Drempel 1,31 m - ☎ 0531/877040
Westermann Massivhaus GmbH, 38122 BS, Steinberganger 2
30347201_002423

EIN- & ZWEI-FAMILIENHÄUSER

+ + Fallersleben, HausBESICHTIGUNG am Dienstag, 09.07.24 von 16-18.00h + + Nordring 16a-e, Reihenmittel- und Reihenendhäuser, Eigentumsgrundstück, 119-122m² Wfl. / 144-145m² Nutzfl., Energiesparhaus, Fußbhgz., elektr. Rollläden, 3fach-Vergl., Glasfaser, Zaun m. Außenanlage & Geräte-raum komplett angelegt inkl. Mähroboter & Gartenbewässerung, E-Mobilität bis 11KW vorbereitet, Bj. 2024, Fernhzg., E-Bedarf: 48kWh (m²*a) E-Klasse: A, Info: www.bu-schmidt.de / 05361-8678700

250 000 BIS 300 000 EURO

Meinersen

4 Zi., Wfl. 113 m², Bj. 1989, KP 285000,- €, Energieverbrauch 131,68 kWh, Energieträger Gas, Wärmeerzeuger Bj. 2018, Energieeffizienzklasse E ☎ 05 30 13 40

EIGENTUMSWOHNUNGEN

+ + Fallersleben, Wohnungs-BESICHTIGUNG am Mittwoch, 10.07.24 von 16-18.00h + + Herzogin-Clara-Straße 25A-D, 3 Zi. Wohnungen mit 87m² Wfl., mit Aufzug, verglaster Balkon oder eigener Garten, Energiesparhaus, Fußbhgz., elektr. Rollläden, Be- und Entlüftungsanlage, 3fach-Vergl., Glasfaser, Außenanlage, Stellplätze E-Mobilität-Vorb., Bj. 2021, Fernhzg., E-Bedarf: 38kWh (m²*a) E-Klasse: A, Info: www.bu-schmidt.de 05361-8678700

IMMOBILIENMARKT GESUCHE

Sie suchen einen guten Makler? Wir verstehen unsere Arbeit. Das können wir Ihnen nach über 25-jähriger Erfahrung stolz zusichern. Für eine kostenlose Kurzbewertung rufen Sie uns an:

INAN-IMMOBILIEN SÜDSTR. 2, - HELMSTEDT TEL.: 05351-42073

18297501_002424

SUCHE HAUS ZUM KAUF

auch sanierungsbedürftig und älter oder zum abreißen.
☎ 01 76 86 09 98 68

Suche Haus zur Miete oder Kauf, Rm. WOB ☎ (01 72) 6 29 12 41

ANLAGEOBJEKTE

Bauunternehmer sucht...

Mehrfamilienhaus, Wohn-, Geschäftshaus od. Wohnungspaket, mit Leerstand oder voll vermietet. Provisionsfrei für d. Eigentümer. 05361-6542969 ella-henke-immobilien.de

Mieter gekündigt?

Kaufe Wohnungen im Raum 38 v. Privat! Keine Provision! Kein Stress! 015162871301, Florian.Sol@web.de

EIN- & ZWEIFAMILIENHÄUSER

Fachwerkhaus gesucht

Ehepaar aus Gifhorn mit kl. Tochter sucht Fachwerkhaus mit Garten u. guter Bausubstanz in idyllischer Lage. 05361-6542969 www.ella-henke-immobilien.de

17807501_002424

Raum Schwülper gesucht

Solvente Familie sucht gepflegtes EFH oder DHH mit mind. 4-5 Zimmern bis spät. Ende des Jahres oder früher. Tel. 0531-39399400 www.ella-henke-immobilien.de

17808601_002424

Gepfl. Bungalow gesucht

Unternehmerin und ihr Mann suchen einen gepflegten Bungalow mit Garten u. mind. 4 Zimmern, auch älteres Baujahr. 05361-6542969 www.ella-henke-immobilien.de

17808001_002424

Großes Haus gesucht...

Patchwork-Familie sucht Haus mit mind. 6 Zimmern, 2 Bädern und gern Keller. Budget bis ca. 450.000,- je nach Zustand. 05361-6542969 www.ella-henke-immobilien.de

17808401_002424

Bis 500.000,- in WOB ges.

Leitender Ingenieur sucht für sich u. seine Familie ein gepflegtes Haus mit guter Ausstattung, in WOB od. max. 15 Min. Umkreis. 05361-6542969 ella-henke-immobilien.de

17814401_002424

Zum Modernisieren gesucht

Pärchen su. günstiges Haus zum Ausbauen od. Renovieren bis ca. 200.000,- Euro. 05361-6542969 ella-henke-immobilien.de

17808201_002424

EIGENTUMSWOHNUNGEN

Psychologin sucht...

schöne, helle 2-Zimmer-Wohnung zum Kauf im Raum Wolfsburg, mit Balkon, in Stadt- oder stadtnaher Lage. Tel. 05361-6542969 www.ella-henke-immobilien.de

17810101_002424

Wohnung mit Charme gesucht

Produktdesignerin u. ihr Mann suchen helle, großzügige Wohnung, entweder auf 2 Ebenen, Penthouse, EG mit Garten o.ä. 05361-6542969 ella-henke-immobilien.de

17810701_002424

3 Zimmer gesucht...

Helle, großzügige 3-Zimmer-ETW mit Balkon und Kellerraum von IT-Beraterin zu sofort oder später gesucht. Tel. 05361-6542969 www.ella-henke-immobilien.de

17813201_002424

Erbschaftssteuer fällig?

Kaufe Wohnungen im Raum 38 v. Privat! Keine Provision! Kein Stress! 015162871301, Florian.Sol@web.de

BAUGRUNDSTÜCKE

SUCHE Baumöglichkeit ab 400qm. Abschnitt vom Garten, Abrisshaus, 2. Reihe, Resthof, o.ä.
☎ 01 76 15 41 63 72

WOHNUNGSMARKT VERMIETUNGEN

1-ZIMMER-WOHNUNGEN

Vermiete 1 Zimmerwohnung ca 40 m² mit separater Küche und Badezimmer. ☎ 015758731960

2-ZIMMER-WOHNUNGEN

Vollbüttel, Single-WHGs., 2Zi., EG, 65m², Terr., Carport mit Abstellraum ☎ (01 63) 3 42 99 56

Vermiete Wolfsburg/Rabenberg zum 01.10.24 2 ZW, EBK, Terrasse+ Garten, 575€ KM+ NK+ MK. Bitte melden unter ☎ (01 72) 1 37 41 81

3-ZIMMER-WOHNUNGEN

Reislingen, Von-Droste-Hülshoff-Str., 3 Zi.-Whg., 71m², mit Blk., Parkplatz, Keller, 593€ KM + NK, frei ab sof. ☎ 0176 / 96 66 70 90

Schöne helle 3Zi.-Whg., EG, in WOB, ab sofort zu vermieten, ☎ (01 79) 1 23 68 49

Müden/Diekhorst, 3 Zi. OG, Kü., 70 m² Wfl., 350,- + NK ☎ (05141) 84127

GARAGE

PKW-Tiefgar.-Platz, Fallerslebener Str., diebstahl- u. wettergeschützt, monatl. 60€ ☎ (01 76) 57 86 40 05

3-ZIMMER-WOHNUNG

Rentnerehepaar sucht in Meine 3-Zi.-Whg. im EG mit Balkon od. Terrasse in ruhiger Lage, ☎ (0 53 04) 9 33 77 33

ALTERSPENSIONEN

Betreutes Wohnen?

Kaufe Wohnungen im Raum 38 v. Privat! Keine Provision! Kein Stress! 015162871301, Florian.Sol@web.de

HANDWERKER

Pflaster- Fliesen- und Zaunbauarbeiten, ☎ (0170) 77 44 244

Üner Putz und Fliesen GmbH

seit 28 Jahren

Putzarbeiten aller Art, Sanierungsputz u. Reparaturarbeiten, kleine Rigips- und Fugarbeiten

☎ **0160-96 21 04 97**
info@uener-putz.de

18737701_002424

DE Garten- und Landschaftsbau, alle Arbeiten rund ums Haus. Pflaster- und Natursteinarbeiten, Gehölzschnitte, Zaun, Rollrasen, Rasen einsähen. Alt und Neu, Planung und Beratung. ☎ (0 51 73) 92 24 59 o. 0172/4 16 91 19, OT Meinersen, www.de-gartenland.de

18710901_002624

Der Handwerker für alle Fälle, der auch für "Kleinkram kommt", ☎ (01 60) 96 33 32 44 gewerblich
Pflasterarbeiten jegl. Art, gew. 0 53 71 / 8 97 83 57, 0174/3240546

DACHDECKER

Dachdeckermeister hat noch Termine frei auch Kleinaufträge. ☎ 0531/37957766

Dachdeckerteam hat noch Termine frei, gern auch kleinere Reparaturen. ☎ (01 57) 54 33 08 50

Dachrinnenreinigung, Dachreparatur, Flachdächer, Streicharbeiten ☎ (01 57) 56 47 82 48, Jürgen Weiß

ENTRÜMPELUNG

PIT Inh. Ingo Pütz
Hasselbachstr. 20
38446 Wolfsburg

• **Haushaltsauflösungen**
• **Entrümpelungen**
• **Trödel-Ankauf aller Art**
WOB 0 53 65 - 94 14 54
Mobil 01 75 - 819 36 81

33739101_002423

TOP-Clean GmbH: Haushaltsauflösungen/Entrümpelungen, Dienstleistungen jegl. Art auf Anfrage ☎ (0 53 61) 29 18 24, info@top-clean.org

Kostenlos Entrümpelungen und Haushaltsauflösungen bei Wiederverwendung, ☎ (01 74) 2 97 80 98

Haushaltsauflösungen, Entrümpelungen seriös u. pletztvoll ☎ (01 60) 96 33 32 44 gewerblich

BBB Entrümpelungen

Alles aus einer Hand, innerhalb 24 Std., Nachlassräumungen mit Anrechnung, Entrümpelungen jeder Art auch Extremfälle mit Grundreinigung, Tapeten und Bodenbelagsentfernung, Renovierungsarbeiten zu Sonderpreisen.

Telefon (05 31) 2 50 89 00 oder 01 60 / 6 45 91 41
BBBuesing@gmx.de
Inh. U. Büsing

34508702_002423

FLIESENLEGER

Treppen- Balkone- Terrassenfliesenverlegung ☎ 0160/977 396 54

GÄRTNER

Gartenbaufachbetrieb AGIRMAN

Seit über 25 Jahren alles rund ums Haus von A-Z. Kostenl. Voranschlag vor Ort. Tel. 0170 - 8 34 70 11

16315301_002424



SIERRA LEONE:
Der Krankenpfleger Charles Jormoh von ÄRZTE OHNE GRENZEN kümmert sich im Hangha-Krankenhaus in Kenema um ein Neugeborenes.
© Peter Bräunig

MIT IHREM TESTAMENT LEGEN SIE ZUKUNFT IN SICHERE HÄNDE

Geben Sie mit Ihrem Testament etwas Wesentliches weiter: Hilfe und Hoffnung. **Wir beraten Sie gerne umfassend und unverbindlich zur Testamentsspende.**



Jetzt Broschüre bestellen!

Tel. 030 700 130-145
www.aerzte-ohne-grenzen.de/testamentsspende



Wir pflegen Ihren Garten, ob einmalig, wöchentlich, monatlich oder als Jahrespflege. Hacken, mähen, vertikutieren, schneiden, pflanzen, graben, spritzen, düngen u. säen usw. Schnell, sauber u. fachgerecht. **Fa. L. Bittner, Gärtnermeister-Gartengestaltung und Landschaftsbau** ☎ (0 53 63) 9 89 80

Gartenbau-Köppen.de

☎ (01 71) 6 03 55 47 + 05371/72984
Hofeinfahrten, Wege- u. Terrassenbau, Granit- u. Mauerbau, Rasensanierung, Rollrasen, Grundstücks-pflege, Baumfällung, Erd-u. Baggerarbeiten, Zaunbau.

Unser Angebot ist Geld wert!

Im Gartenbereich übernehmen wir die Ausführung sämtlicher Naturstein- und Pflasterarbeiten sowie den Bau von Trockenmauern und Zäunen. Fa. L. Bittner, Gärtnermeister-Gartengestaltung und Landschaftsbau ☎ (0 53 63) 9 89 80

Sie wollen Ihren Garten um- o. neu gestalten? Dazu individuelle Beratung, Planung u. Ausführung. Außerdem fachgerechte Teich- u. Rasenanlagen sowie Pflegearbeiten jeglicher Art führt aus: **L. Bittner Gartengestaltung und Landschaftsbau** ☎ (0 53 63) 9 89 80

Baum-, Strauch- u. Heckenschnitt sowie Baumfällung und Rodung jeglicher Art führt aus: **Fa. L. Bittner, Gärtnermeister-Gartengestaltung und Landschaftsbau** ☎ (0 53 63) 9 89 80

Pflasterarbeiten aller Art, Reparaturen, Gartengestalt., Baumfällung, Zaun-, Teich- u. Terrassenbau, Tiefbauarbeiten. ☎ (01 72) 7 70 30 96 od. 0 53 72/ 88 89 42 Fa. Birgin

Gärtner su. Arbeit, Gartenpflege, Heckenschnitt, Baumfällung, usw. Biete auch preiswerte Entrümpelungen u. Haushaltsaufl. an. ☎ (01 57) 78 79 23 97

Pflege Ihren Garten, Hecke und Bäume schneiden, Rollrasen legen, ☎ (01 77) 4 03 04 44

Baum-, Heckenschnitt, Rollrasen, Beetanlage, ☎ (0170) 77 44 244

GEBÄUDE- & FENSTERREINIGUNG

TOP-Clean GmbH: Reinigen Ihrer Glasanlagen- z.B. Fenster/ Wintergärten/Vordächer für gewerbliche sowie private Haushalte ☎ (0 53 61) 29 18 24 ☎ info@top-clean.org

Tokaruk Glas-Fensterreinig. Gärtenreinig. ☎ (0 53 61) 1 81 02 11

MALER / TAPEZIERER

Anstrich und Tapezierarbeiten führt aus: ☎ (01 71) 9 93 81 58 gew.

Maler im Ruhestand, ☎ (01 78) 1 31 21 31

Maler/Tapezierer hat noch Termine frei, in WOB ☎ (0 15 77) 2 31 04 32

MAURER

Maurermeister übernimmt kl. Maurer und Putzarbeiten sowie nachträglich Fassadendämmung Terr.-u. Pflasterarbeit., ☎ (0 58 33) 9 55 51 15 oder 0170/5412865

MÖBELTRANSPORTE

PLATE UMZÜGE
Porschestra. 4 · 38112 Braunschweig
Tel.: +49 531 / 4 00 666
info@plate-umzuege.de

34512601_002423

C&K Umzugsservice
Umzüge, Entrümpelungen, Renov., Möbeldmontagen, Lagerung
☎ (05 31) 38 91 23 55

▶ **VERKAUF PKW**▶ **VW LUPO**

Lupo, 1.0l, Bestzustand, 93 Tkm, Scheckheft, TÜV neu, viele Extras, nur 2.900 € VB ☎ (0152) 11 54 59 82

▶ **VW GOLF**

VW Golf, Bj. 02, 75 PS, 192 Tkm, neuer TÜV 06/26, AHK, unfallfrei, div. Extras, 1.600 € ☎ (01 62) 4 36 80 09

▶ **ANKAUF PKW**

Unfall + Totalschäden – Gebrauchtwagen –
VW, Audi, Opel, Ford, MB, Japaner, Skoda, Busse usw., Bj. 2003 – 2024
ZAHLE HÖCHSTPREISE
☎ (0 53 65) 88 66 F.H. Autohandel

32878301_002423

Kaufe PKW, LKW, Wohnmobile, auch Unfall
E-Mail: hirsch-rudolf@web.de
Tel. 0171-7777742

16299001_002424

Schrottfahrzeuge aller Art, Ankauf und Abholung, Auto Püschel
☎ (08 00) 5 89 05 70

Suche PKW f. Bastler. Alles anbieten! ☎ (01 62) 2 96 53 12 auch So.

▶ **KRAFTRÄDER**▶ **VERKAUF KRAFTRÄDER**

BMW R110R, KW 57, EZ 05/98, HU 06/26, 23Tkm, 2500€ ☎ (01 70) 4 74 44 33

▶ **MOTORROLLER**

Vespa
Bei Ihrem Vertragshändler
Küttner • Gifhorn
Schillerplatz • Telefon (0 53 71) 43 44
www.kuettner24.de

33028001_002423

▶ **ANKAUF KRAFTRÄDER**

Suche Motorrad Chopper/Cruiser oder Oldtimer, auch ohne TÜV, bis ca. 1000 € ☎ (01 70) 7 50 24 60

Kaufe gebr. Motorräder auch defekt ☎ (05 31) 8789370

Motorrad-Ankauf (05308)5109017
Abholung & Barzahlung

▶ **CAMPINGFAHRZEUGE VERKAUF**

Wohnmobil Dethlef Globetrotter A642, an Bastler abzugeben. Kaum Rost, Solar, Auto Sat. TV, H Kennzeichen, VHB 5.500€, ☎ (01 52) 51 45 97 58

▶ **CAMPINGFAHRZEUGE ANKAUF**

Wir kaufen Wohnmobile & Wohnwagen ☎ (0 39 44) 3 61 60
www.wm-aw.de, Firma

Familie Hörstemeier sucht Wohnwagen und Wohnmobile auf diesen Wegen. ☎ (0 15 77) 2 31 16 27

▶ **VERKAUF ALLGEMEIN****POLSTERMÖBEL VOLLREINIGUNG**

- Aufarbeitung
- Reparaturen

Fa. Reinecke: Vorsfelde 05363-2499

33849201_002423

1A Trapezbleche auf Maß direkt v. Hersteller. 10% Online-Rabatt mit dem "Code db173" + Lieferung bundesweit. **www.dachbleche24.de**
☎ 039268/9869-173

Deeckes Heidelbeeren
Selbstpflückplantage
Westerkampsweg in Lachendorf
täglich 9-17 Uhr ☎ (0 51 45) 5 50
www.deecke-heidelbeeren.de

Weber Gasgrill, 35x50cm, 1 Brenner, rollbar, Preis VB,
☎ 05361/54023

Rollrasen ab 7,00€, in aller bester Qualität vom Fachmann. Wir schälen Ihren Altrasen. ☎ (0 53 61) 66 65 14

Verk. Brennholz/Kaminholz, abgelagert, frei Haus, ☎ (0 58 33) 1835

Verkaufe Hackschnitzel günstig
☎ 05833-1835

Kaminholz frei Haus,
☎ (01 70) 1 04 52 67

Rode und entsorge Ihre Buchsbäume ☎ 0171/4136625

Verk. Brennholz in 3m Längen, Anfuhr mögl., ☎ (0176) 61 92 76 74

▶ **ALLGEMEIN ANKAUF**

kult-und-krempel.de
Haushaltsräumungen
Schmuckankauf
Antikhandel
0160 7495050

33850901_002423

Suche ständig für sozialschwache Menschen: Geschirr, Deko, Möbel, Elektroartikel usw. Nehmen alles, hole sofort kostenlos ab. Wir führen auch Haushaltsauflösungen und Entrümpelungen durch.
☎ (01 73) 6 17 93 06

R + K kauft alte Möbel, Tonbandgeräte, Militaria, Fotoapparate, Zinn u. Silberbesteck, Armband-/Taschenuhren, Musikinstrumente, ☎ (01 60) 95 17 77 07

Ankauf von Briefmarken, Münzen u. Ansichtskarten zu realen Preisen. Korrekte Abwicklung an Ihrem Wohnort. **Versandhandel Holsten**
☎ (0 51 95) 97 29 81

SUCHE MODELLAUTOS

aus dem VW-Werk gerne kpl. Sammlung Tel.05361/55465

Suche gebrauchten Teppich Brücke Perser Seide oder Wolle ☎ (01 79) 1 69 81 42

Kaufe Bücher aus allen Bereichen, T. Ehbrecht, ☎ (0 51 49) 86 08

▶ **FOTO, OPTIK ANKAUF**

Ankauf Fotoapparate Kameras Zubehör Ferngläser auch alt und defekt. ☎ (01 79) 1 69 81 42

▶ **MUSIKINSTRUMENTE ANKAUF**

Ankauf Musikinstrumente auch alt und defekt. z.B. Akkordeon Orgel Gitarre Geige Trompete ☎ (01 79) 1 69 81 42

▶ **TIERMARKT VERKAUF**▶ **FISCHE & AQUARISTIK****Original Japan Koi**

Verschiedene Größen u. Farben. Natürlich in Tüla. Tel:05833/1271 o.171/2826838

▶ **HUNDE & ZUBEHÖR****Biewer Yorky Welpen**

zu verkaufen. 05171/7726266

▶ **UNTERRICHT ANGEBOTE**

Den zweiten Frühling erleben fundierter, qual. Saxophonunterricht für Erw. in Verbindung mit Musik zum Entspannen, zur Verbesserung der Lungenfunktion, der mentalen und physischen Gesundheit etc. Wellness für Zuhause ☎ (0175) 416 34 91

▶ **REISEN / VERANSTALTUNGEN**

Flohmarkt Harz+Heide BS! Sa/So. 06./07. JULI . pinguin-maerkte.de

▶ **FERIENWOHNUNGEN & -HÄUSER**

Föhr, süßes kl. Ferienhäuschen, 200m zum Meer, Sept. + Okt. Termine frei ☎ (01 78) 2 36 77 99

▶ **EHEWÜNSCHE ALLGEMEIN**▶ **BEKANNTSCHAFTEN ALLGEMEIN**

Hallo Alleinstehende, Männer und Frauen. Wir wandern, tanzen, klönen, lachen (u.v.m.) Wer hat Lust hier mitzumachen? Info: FFR 05371 -51755

▶ **KONTAKTANZEIGEN**

Neu, 50 J., (01 52) 23 03 47 16 GF

▶ **VERSCHIEDENES**

Schöne Fischteiche im Grünen
600 - 3125 m² Wasserfläche
☎ 05378/638 ☎ 0171/7742350

▶ **FÜR DEN GARTEN VERKAUF**

SPÜLE GARTENBRUNNEN
05375/982300 oder 01758410071

hallo
wochenende
erscheint jeden Sonnabend/Sonntag

Verlag:
Madsack Medien Ostniedersachsen
GmbH & Co. KG
31224 Peine, Werderstraße 49

Internet:
www.halogifhorn.de
www.hallowob.de

Geschäftsführer:
Carsten Winkler, Günter Evert

Redaktion:
Melanie Stallmann
(Redaktionsleiterin GF/WOB)

Redaktion Gifhorn:
Melanie Stallmann
38518 Gifhorn, Steinweg 73
Tel. (0 53 71) 808 123
Fax (0 53 71) 808 110
E-Mail: redaktion@hallogifhorn.de

Redaktion Wolfsburg:
Melanie Stallmann
38440 Wolfsburg, Porschestraße 74
Tel. (0 53 71) 808 122
Fax (0 53 71) 808 110
E-Mail: redaktion@hallowob.de

Anzeigen-Annahme
hallo Gifhorn und hallo Wolfsburg
Tel. (08 00) 1234-906
*kostenlose Servicenummer

Verantwortlich für den Anzeigenteil:
Nicole Stuhlmüller

Vertrieb:
Verlagshaus Werderstraße 49, 31224 Peine
(08 00) 1234-909
E-Mail Gifhorn: vertrieb@hallogifhorn.de
E-Mail Wolfsburg: vertrieb@hallowob.de

Anzeigen- und Redaktionsschluss:
Dienstag, 18 Uhr

Verbreitete Auflage:
Gemäß ADA Meldung
für Q3/2023
hallo Gifhorn 48.121 Exemplare
hallo Wolfsburg 80.346 Exemplare

Druck:
Druckzentrum Niedersachsen
Gutenbergstraße 1
31552 Rodenberg

Gültige Preisliste im Internet:
www.waz.mediadaten.online/anzeigenblaetter

Erfüllungsort und Gerichtsstand ist für das Mahnverfahren und im Verkehr zu Vollkaufleuten Hannover.

Leserbriefe:
Anonyme Zuschriften werden nicht veröffentlicht. Jeder Leserbrief muss mit voller Adresse versehen und vom Einsender unterschrieben sein. Die Redaktion behält sich Kürzungen unter Berücksichtigung der presserechtlichen Verantwortung vor.
Für unverlangt eingesandte Manuskripte wird keine Gewähr übernommen. Rücksendungen nur, wenn Porto beiliegt.

BVDA
Bundesverband Deutscher Anzeigenblätter

ADA
AUFLAGENKONTROLLE DER ANZEIGENBLÄTTER
BVDA/BDZV

Falls Sie dieses Produkt nicht mehr erhalten möchten, bitten wir Sie, einen Werbeverbotsaufkleber mit dem Zusatzhinweis » bitte keine kostenlosen Zeitungen an Ihrem Briefkasten anzubringen. Weitere Informationen finden Sie auf dem Verbraucherportal
www.werbung-im-Briefkasten.de



**IHRE SPENDE
RETTET DIE LETZTEN
ORANG-UTANS**



BORNEO ORANGUTAN SURVIVAL

SPENDENKONTO: DE73 3702 0500 0003 2101 00
T. 030 890 60 76 0 | orangutan.de

jetzt-katzen-helfen.de



Millionen deutsche Straßenkatzen müssen jeden Tag um ihr Überleben kämpfen.

Wir brauchen Euch!



33846901_002423

Bundesverband Deutscher
Anzeigenblätter**BVDA**

Mein liebstes Schnäppchen- portal.

Werbung willkommen: **67 %** der Leser von Anzeigenblättern (LpA) sehen Anzeigen und Werbung in Wochenblättern als nützlich an, weil man sie noch einmal nachlesen kann.

Die Anzeigenblätter sind eine wichtige Informationsquelle über Einzelhandelsangebote. Dies belegt die Studie „Anzeigenblatt Qualität“ des Bundesverbandes Deutscher Anzeigenblätter (BVDA). Denn knapp 57 Prozent der Bevölkerung informieren sich über Produkte des täglichen Bedarfs im lokalen Wochenblatt.

Mehr Infos zur Studie und zum Medium Anzeigenblatt im Internet unter www.bvda.de

Quelle: Studie „Anzeigenblatt Qualität“ 2015, Basis: deutschsprachige Wohnbevölkerung (inkl. Ausländern) ab 14 Jahren; Leser = Leser pro Ausgabe (LpA)

► STELLENGESUCHE ALLGEMEIN

Fliesenleger sucht Arbeit.
☎ 017624341080

Helfe im Garten, nur in WOB.
☎ (01 52) 59 94 01 07

► STELLENANGEBOTE HAUSPERSONAL

Welche Dame würde ein älteres Ehepaar betreuen bei kulturellen Aktivitäten und kleinen Fahrten? Wohnung wird gestellt, Aushilfen werden bezahlt. Gifhorn OT ☎ 05371/75690

► STELLENANGEBOTE ALLGEMEIN

MÜLLER TIEFBAU
Suche
Straßenbauer, Helfer,
LKW-Fahrer, Bagger-Fahrer
in Peine, OT Woltorf in VZ
0173 - 6437105

15225701_002424

Suche für Wochenende Bedie-
nungs- und Imbisspersonal auf Mini-
job-Basis. ☎ 01716940368

Suche ZFA ab sofort

Wir suchen zum schnellstmöglichen Zeitpunkt eine ZFA für die Assistenz.
praxis.dr.mitschke.wob@gmx.de
Mobil 0176 56756577 Praxis 05363 2662

Reinigungskräfte m/w/d gesucht
38542 Leiferde LK Gifhorn, Karberg
Minijob AZ: Mo.-Fr. ab 5 Uhr, 1,75 h
Tel. Bewerbung: ☎ 0172/5464161
Hans Schulz Gebäudereinigung

Hilfetelefon
„Gewalt
gegen
Frauen“

116 016

- anonym
- kostenfrei
- 24/7 erreichbar
- mehrsprachig
- Online-Beratung:
www.hilfetelefon.de



Hilfetelefon **116 016**
Gewalt gegen Frauen
www.hilfetelefon.de

Dein Job in Gifhorn und Region

lokalboten.de
#1 für Zustelljobs

Freie Stellen in

- Gifhorn
- Rühren
- Brome
- Parsau
- Wilsche
- Leiferde
- Hillerse
- Müden

Heute eingestellt,
morgen zugestellt

Egal ob Vollzeit, Teilzeit oder als Minijob.
Wähle aus den besten Zustelljobs
deiner Region den aus,
der zu dir passt!



jetzt.bewerben@lokalboten.de
Hotline: 0800 1234 399
(kostenfrei)

17934901_002424



Mein Personal Trainer ist hier.
**Mein Job
gleich nebenan.**

Jobs für
NIEDERSACHSEN

Jetzt Job finden unter:
www.jobsfuerniedersachsen.de

Jetzt WAZ-E-Paper mit neuem iPad bestellen und Apple Pencil oder 100 € geschenkt bekommen!

Wolfsburg. Die Wolfsburger Allgemeine Zeitung hat ein ganz besonderes Paket für ihre KundInnen zusammengestellt: Die digitale Ausgabe der WAZ, den vollen Zugriff zu allen Inhalten auf WAZ-online.de im Web oder komfortabel über die AZ/WAZ+ News & Podcast App, ein iPad der 10. Generation und dazu wahlweise einen **Apple Pencil oder 100 Euro geschenkt!**

Das iPad inklusive Apple Pencil – Perfekt zum Lesen, für Notizen, Zeichnungen, zum bequemen Bearbeiten von Dokumenten oder zum entspannten Rätsel-Lösen. Mit dem Komplettpaket sind Nachrichten aus Wolfsburg, der Region und der Welt, Ihre Notizen und vieles mehr immer griffbereit und jederzeit verfügbar. Außerdem mit dabei: Die digitale WAZ am Sonntag und AZ/WAZ+, der flexible Zugriff auf alle exklusiven Inhalte wie zum Beispiel Eilmeldungen, Bil-



Übrigens: Auf abo.WAZ-online.de gibt es weitere Tablets, wie zum Beispiel das Samsung Galaxy Tab A9+, zu attraktiven Konditionen.

dergalerien und Podcast auf WAZ-online.de im Web oder über die AZ/WAZ+ News & Podcasts App. Übrigens: Das E-Paper der AZ steht jeweils

schon am Vorabend ab 20.15 Uhr zur Verfügung.

Egal, ob Neuvertrag, oder beim Wechsel von der ge-

druckten Ausgabe auf WAZ Digital: Das Komplettpaket ist für nur 45,90 € monatlich zzgl. einer einmaligen Gerätezuzahlung ab 99 € erhält-

lich, die Mindestlaufzeit beträgt dabei 24 Monate. Das iPad und der Pencil gehören im Anschluss selbstverständlich den neuen LeserInnen.

Das zeitlich befristete Angebot gibt es nur jetzt unter abo.WAZ-online.de/pencil. Bei Fragen rund um die digitalen Angebote und für telefonische Bestellungen steht das Team der Wolfsburger Allgemeinen Zeitung unter der Telefonnummer 05171 406 176 für Rückfragen zur Verfügung.

Noch nicht sicher? Dann einfach kostenlos und unverbindlich testen – für zwei Wochen WAZ Digital mit dem E-Paper, der digitalen WAZ am Sonntag und allen spannenden Inhalten von AZ/WAZ+. Der Zugang kann einfach unter abo.WAZ-online.de/zwei-wochen-gratis-digital-1 freigeschaltet werden.

Meine Auszeit. Meine Nachrichten. Mein neues iPad mit Pencil.

Freuen Sie sich auf das E-Paper inklusive AZ/WAZ+ und iPad.



Und so geht's: QR-Code scannen, telefonisch unter 05171/406 176 oder online bestellen unter abo.WAZ-online.de/geschenkt

Aller-Zeitung
Wolfsburger Allgemeine



Wissen, was **Wolfsburg**,
Gifhorn, die **Region**
und die **Welt** bewegt.



Partner im RedaktionsNetzwerk Deutschland